

INFINITON

WM-D89

ean: 8445639001226

WM-N88

ean: 8445639001219

WM-90NE

ean: 8445639002261

WM-92NB

ean: 8445639002278

WM-10NL

ean: 8445639002285

WM-10BU

ean: 8445639002292

LAVADORA

MANUAL DE USUARIO

Leer este manual 

Utilice todas las instrucciones y explicaciones de la instalación antes de su uso. Siga las instrucciones con atención. Mantenga las instrucciones de funcionamiento a mano para su uso posterior. Si la aplicación se vende o se transmite, asegúrese de que el nuevo propietario siempre reciba esas instrucciones de funcionamiento.

CONTENIDO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Instrucciones de Seguridad 2

INSTALACIÓN

- Descripción del Producto 9
- Instalación..... 10

OPERACIÓN

- Inicio rápido 13
- Antes de cada lavado15
- Dispensador de detergente16
- Panel de control18
- Programas20
- Opción 29

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados 33
- Solución de problemas37
- Especificaciones técnicas 38
- Ficha del Producto..... 39

INSTRUCCIONES DE

■ Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente la siguiente información de seguridad y sígala estrictamente para minimizar el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica y evitar daños materiales, lesiones personales o incluso la muerte. El incumplimiento de estas

¡Advertencia!

Este símbolo y la palabra "señal" indican una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

instrucciones anulará cualquier garantía.

Cuidado!

Este símbolo y la palabra de advertencia indican una situación potencialmente peligrosa que puede causar lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

Nota!

Esta combinación de símbolos y palabras de señalización indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o menores.

Advertencia!

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante
- el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar un peligro.
- Si la máquina está dañada, no debe ponerse en funcionamiento a menos que sea reparada por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar.

INSTRUCCIONES DE

- Peligro de descarga eléctrica.
- El electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya supervisado o instruido sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el electrodoméstico.
- Los niños de 3 años o menos deben mantenerse alejados del electrodoméstico o ser supervisados continuamente.
- Los animales y los niños pueden subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de cada operación.
- No se suba ni se siente sobre el electrodoméstico.

LOCALIZACIÓN DE LA INSTALACIÓN Y SU

- Todas las sustancias de lavado y adicionales deben guardarse en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- No instale la máquina sobre un suelo de moqueta. La obstrucción de las aberturas por una alfombra puede dañar la máquina.
- Mantenga el electrodoméstico alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa para evitar que las piezas de plástico y goma se corroan.
- No utilice el electrodoméstico en ambientes húmedos o que contengan gases explosivos o cáusticos. En caso de fugas o salpicaduras de agua, deje secar el electrodoméstico al aire libre.
- El electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una
- puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto al de la lavadora.

INSTRUCCIONES DE

- No utilice la máquina en habitaciones con una temperatura inferior a 5°C. Esto puede causar daños en algunas partes de la misma. Si es inevitable, asegúrese de vaciar completamente el agua del electrodoméstico después de cada uso (véase "Mantenimiento - Limpieza del filtro de la bomba de desagüe") para evitar daños causados por la congelación.
- No utilice nunca aerosoles o sustancias inflamables cerca del electrodoméstico.

INSTALACIÓN

- Retire todo el material de embalaje y los pernos de transporte antes de utilizar el electrodoméstico. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- Este electrodoméstico está equipado con una sola válvula de entrada y sólo puede conectarse al suministro de agua fría.
- El enchufe de la red debe ser accesible después de la instalación.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, el producto deberá ser operado una vez a través de todos los procedimientos sin ninguna ropa dentro.
- Antes de utilizar la lavadora, el producto deberá ser calibrado.
- No coloque objetos excesivamente pesados sobre el electrodoméstico, como recipientes de agua o aparatos de calefacción.
- Deben utilizarse los juegos de mangueras nuevos suministrados con el electrodoméstico y no deben reutilizarse los viejos.
- Máx. Presión del agua de entrada 1 MPa. Presión mínima del agua de entrada 0,05 MPa.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado

INSTRUCCIONES DE

por la máquina, ya que podría dañarse.

- Conecte el producto a una toma de corriente con conexión a tierra protegida por un fusible que cumpla con los valores de la tabla "Especificaciones técnicas". La instalación de la toma de tierra debe ser realizada por un electricista cualificado. Asegúrese de que la máquina está instalada de acuerdo con la normativa local.

•- Las conexiones eléctricas y de agua deben ser realizadas por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

Advertencia!

- No utilice varios enchufes o alargadores.
- El electrodoméstico no debe tener un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador o conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
- No desconecte el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable en las inmediaciones.
- No extraiga nunca el enchufe con las manos mojadas.
- Tire siempre del enchufe, no del cable.
- Desenchufe siempre el electrodoméstico si no se está utilizando.

CONEXIONES DE AGUA

- Compruebe las conexiones de los tubos de entrada de agua, el grifo y la manguera de salida para detectar posibles problemas debidos a los cambios de presión del agua. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre el grifo de agua y hágalo reparar. No utilice el electrodoméstico antes de que las tuberías y mangueras sean instaladas correctamente por personal cualificado.
- La puerta de cristal puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y a los animales

INSTRUCCIONES DE

domésticos alejados de la máquina mientras esté en funcionamiento.

- Las mangueras de entrada y salida de agua tienen que estar instaladas de forma segura y sin daños. De lo contrario, pueden producirse fugas de agua.
- No retire el filtro de la bomba de desagüe mientras haya agua en el electrodoméstico. Pueden salir grandes cantidades de agua y existe el riesgo de quemaduras debido al agua caliente.

OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO

- No utilice nunca disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. No utilice gasolina, alcohol, etc. como detergentes. Seleccione únicamente detergentes adecuados para el lavado a máquina.
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos, piedras, etc. pueden causar graves daños a la máquina.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como mecheros y cerillas, antes de utilizar el electrodoméstico.
- Aclare a fondo los artículos que hayan sido lavados a mano.
- Los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, cera y removedores de cera deben lavarse en caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlos en el electrodoméstico.
- Los artículos que contengan gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los tejidos impermeables, los artículos con respaldo de goma y la ropa o almohadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la máquina.
- Los suavizantes de telas o productos similares deben usarse como se recomienda en sus instrucciones.
- Nunca intente abrir la puerta a la fuerza. La puerta se

INSTRUCCIONES DE

desbloqueará poco después del final de un ciclo.

- No cierre la puerta con demasiada fuerza. Si le resulta difícil cerrar la puerta, compruebe si la ropa está bien introducida y distribuida.
- Desenchufe siempre el electrodoméstico y cierre el grifo del agua antes de la limpieza y el mantenimiento y después de cada uso.
- No vierta nunca agua sobre el electrodoméstico para limpiarlo. Riesgo de descarga eléctrica.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar un peligro. El fabricante no será responsable de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas.

Antes de transportar:

Los pernos deberán ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.

El agua acumulada deberá ser drenada fuera de la máquina.

- Este electrodoméstico es pesado. Transpórtelo con cuidado. No sujete nunca ninguna parte sobresaliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no puede utilizarse como asa.

USO DESTINADO

El producto está destinado únicamente al uso doméstico y a los textiles en cantidades adecuadas para el lavado y secado a máquina. Este electrodoméstico es sólo para uso en interiores y no está destinado a ser utilizado en el interior de las viviendas. Utilícelo únicamente de acuerdo con estas instrucciones. El electrodoméstico no está destinado a un uso comercial.

Cualquier otro uso se considera inadecuado. El fabricante no se hace responsable de los daños o lesiones que puedan derivarse de ello.

- Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas agrícolas;
- Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

INSTRUCCIONES DE

- Entornos del tipo "bed and breakfast";
- Áreas de uso común en bloques de pisos o en lavanderías.

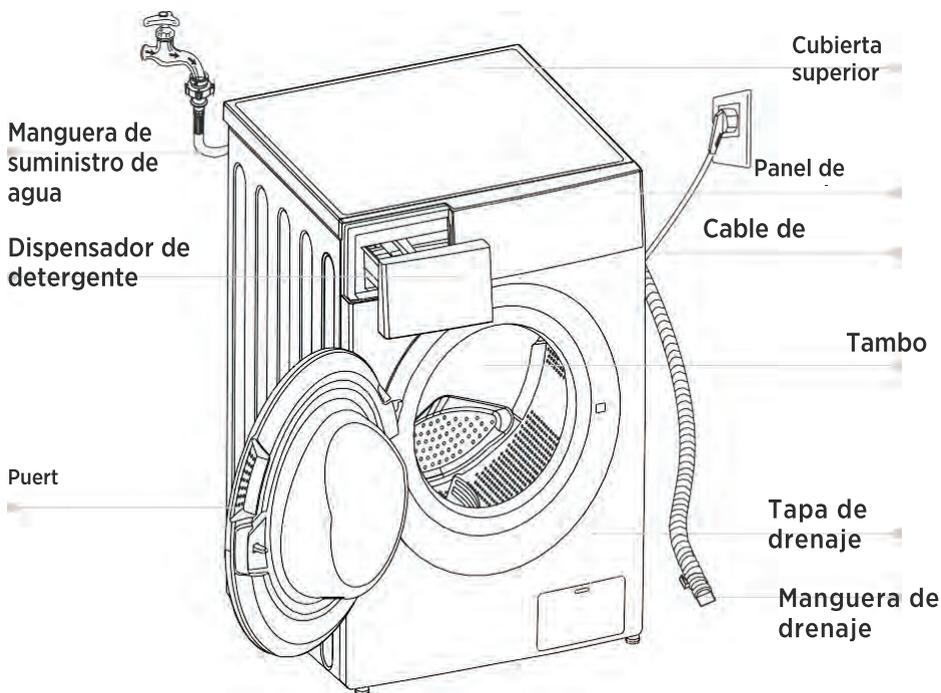


Embalaje/electrodoméstico antiguo

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. producto fue comprado. Ellos devuelven y pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

INSTALACIÓ

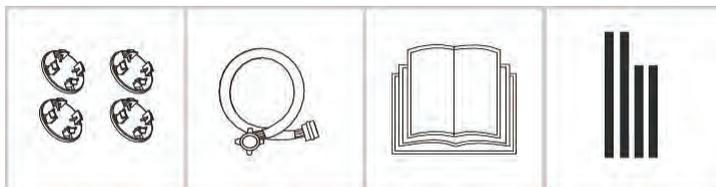
■ Descripción del producto



📌 Nota!

- Esta imagen es sólo para ilustrar el producto, por favor refiérase al producto real como referencia.

Accesorios



4 x cubiertas

1 x Manguera de suministro de agua fría

1 x Manual de usuario

Aislante Acústico (opcional)

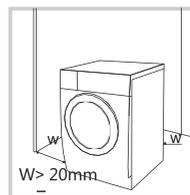
INSTALACIÓN

■ Instalación

Area de Instalación

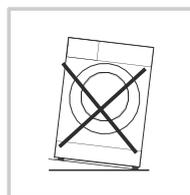
⚠ Advertencia!

- La estabilidad es importante para evitar que el producto se desplace. Asegúrese de que la máquina está nivelada y estable.
- Asegúrese de que el producto no se apoya en el cable de alimentación.
- Asegúrese de mantener las distancias mínimas con respecto a las paredes, como se muestra en la imagen



Antes de instalar la máquina, se seleccionará la ubicación de la misma, conforme a las siguientes características:

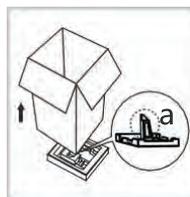
1. Superficie rígida, seca y nivelada
2. Evitar la luz solar directa
3. Suficiente ventilación
4. Temperatura ambiente superior a 0°C
5. Manténgase alejado de las fuentes de calor como los electrodomésticos de carbón o gas.



Desembalaje de la lavadora

⚠ Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe riesgo de asfixia. Mantenga todos los envases bien alejados de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Asegúrese de que el pequeño triángulo de espuma (a) se retira junto con el embalaje inferior.
3. de espuma de poliestireno (a) se retira junto con el embalaje de la base. Si no es así, coloque la unidad sobre la superficie lateral y retírela manualmente.
4. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de desagüe
5. Retire la manguera de entrada del tambor.

INSTALACIÓ

Retirar los pernos de transporte

⚠ Advertencia!

- Debe retirar los pernos de transporte de la parte trasera antes de utilizar el producto.



Afloje los 4 pernos de transporte con una llave inglesa.



Retire los pernos, incluidas las piezas de goma, y guárdelos para un futuro uso.



Cerrar los agujeros con los tapones.

INSTALACIÓ

Nivelar la lavadora

⚠ Advertencia!

- - Las tuercas de seguridad de los cuatro pies deben atornillarse firmemente contra la carcasa.



1. Afloje la tuerca de seguridad.
2. Gire el pie hasta que llegue al suelo.
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave. Asegúrese de que la máquina está nivelada y estable.

Conecte la manguera de suministro de agua

⚠ Advertencia!

Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo

- No retuerza, aplaste o modifique la manguera de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a un grifo con agua fría como se indica.



📌 Nota!

- Conecte manualmente, no utilice herramientas. Compruebe si las conexiones están apretadas.

INSTALACIÓ

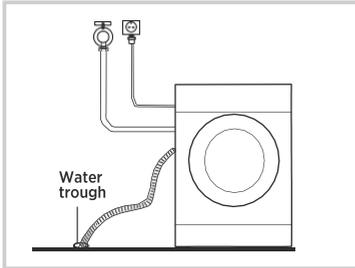
Manguera de drenaje

⚠ Advertencia!

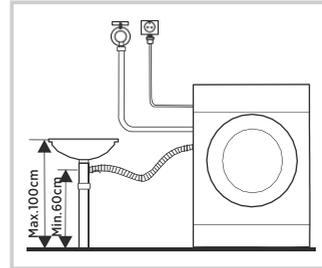
- No retuerza ni prolongue la manguera de desagüe.
- Coloque la manguera de drenaje correctamente, de lo contrario, podrían producirse daños por fugas de agua.

Hay dos formas de colocar el extremo de la manguera de drenaje:

1. Ponerlo en el depósito de agua (fregadero). 2. Conéctalo al tubo de desagüe del



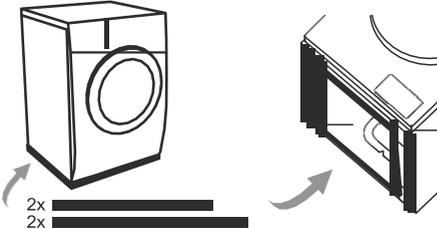
canal



Esponja acústica

📌 Nota!

- Por favor, asegúrese de montar las esponjas acústicas, que pueden reducir eficazmente el ruido causado por la máquina mientras trabaja, con el fin de proporcionarle un entorno de vida más tranquilo y silencioso.



1. Coloque la máquina en el suelo, utilizando algún material blando, como espuma o ropa, entre la máquina y el suelo como protección;
2. Pegue las dos esponjas más largas en los bordes inferiores más largos de la máquina,
y las dos esponjas más cortas en los bordes inferiores más cortos.

■ Inicio rápido

⚠ Cuidado!

- - Antes de lavar, asegúrese de que la lavadora está instalada correctamente.
- - Su electrodoméstico fue revisado minuciosamente antes de salir de la fábrica. Para eliminar cualquier residuo de agua y neutralizar posibles olores, se recomienda limpiar su electrodoméstico antes de usarlo por primera vez. Para ello, inicie el programa Algodón a

📌 Calibrado

Se recomienda calibrar la lavadora para que ofrezca el mejor rendimiento. El electrodoméstico es capaz de detectar la cantidad de ropa cargada. Esta función optimiza el rendimiento del producto minimizando el consumo de energía y agua, ahorrando dinero y tiempo. Por esta razón se recomienda calibrar el electrodoméstico para un mejor uso.

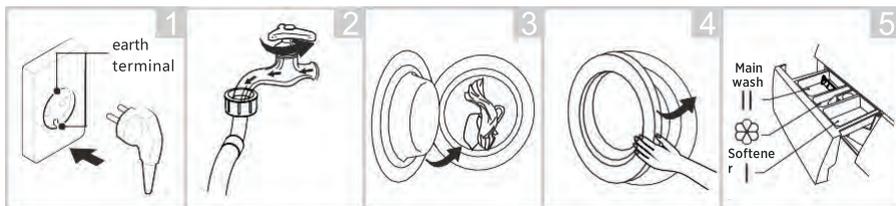
1- Retire todos los accesorios del tambor y cierre la puerta; 2- Inserte el enchufe en la toma de corriente;

3- Encienda la lavadora y, en un plazo de 10 segundos, pulse "Turbo" y "Aclarado Extra" simultáneamente y de forma continuada (normalmente 3 segundos) hasta que aparezca "t19" en el mando.

4- Pulse  (PLAY/PAUSE) para poner en marcha el electrodoméstico, inicialmente aparece "---", y luego "****" (como "126") para indicar la velocidad del tambor en tiempo real. Cuando el número alcanza un valor determinado (deja de cambiar), significa que la lavadora está calibrada con éxito.

MODO DE USO

1. Antes de lavar



Enchufar

Abrir grifo

Cargar

Cerrar

Añadir detergente

Nota!

- - Es necesario añadir detergente en el compartimento I si se selecciona la función de prelavado.

2. Lavar



Seleccione programa Seleccionar Función

Pulse inicio / pausa

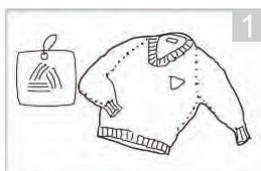
3. Después de lavar

Sonará un pitido de finalización de programa y aparecerá END en el panel de control.

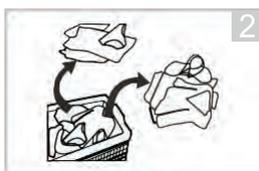
MODO DE USO

■ Antes de cada lavado

- La temperatura ambiente de la lavadora debe ser de 5-40°C. Si se utiliza por debajo de 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden resultar dañados. Si la máquina se instalada en condiciones de congelación, debe trasladarse a la temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y la manguera de desagüe puedan descongelarse antes de su uso.
- Compruebe las etiquetas de cuidado de la ropa y las instrucciones de uso del detergente antes del lavado. Utilice un detergente no espumoso o menos espumoso adecuado para el lavado a máquina correctamente.



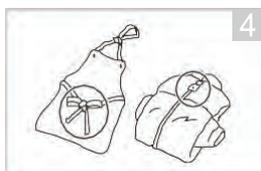
1
Compruebe la etiqueta



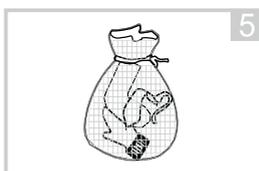
2
Clasificar la ropa según el color y el tipo de tejido



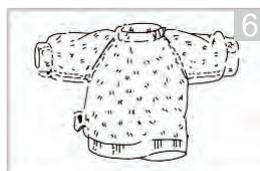
3
Sacar todos los objetos de los bolsillos



4
Atar las tiras textiles largas y los cinturones, cerrar las cremalleras y abotonar



5
Poner los objetos pequeños en una bolsa de lavandería



6
Gire al revés el tejido de fácil pelado y de pelo largo

⚠ Advertencia!

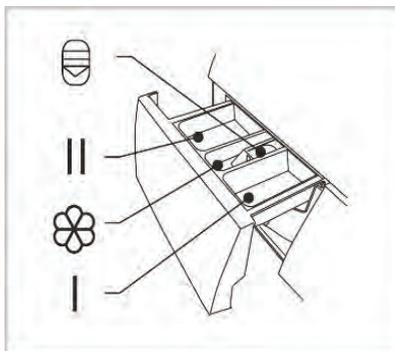
No lave ni seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o mojados con sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.

El lavado de prendas individuales puede crear fácilmente una gran excentricidad y causar alarma debido al desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere añadir una o dos prendas al lavado para que el centrifugado pueda realizarse sin problemas.

MODO DE USO

■ Dispensador de detergente

- I Prelavado
- II Detergente
- ☼ Suavizante
- ☼ Botón de apertura para sacar el



! Cuidado!

- Sólo es necesario añadir detergente en el compartimento I después de seleccionar la función de prelavado.

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodón	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa de cama	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sintético	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa de bebé	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lana		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vaqueros	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa deportiva	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sólo centrifugar				Rápido 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aclarar y centrifugar			<input type="radio"/>	Rápido 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Vapor Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Frío							

● Obligatorio ○ Opcional

MODO DE USO

Recomendaciones de detergente

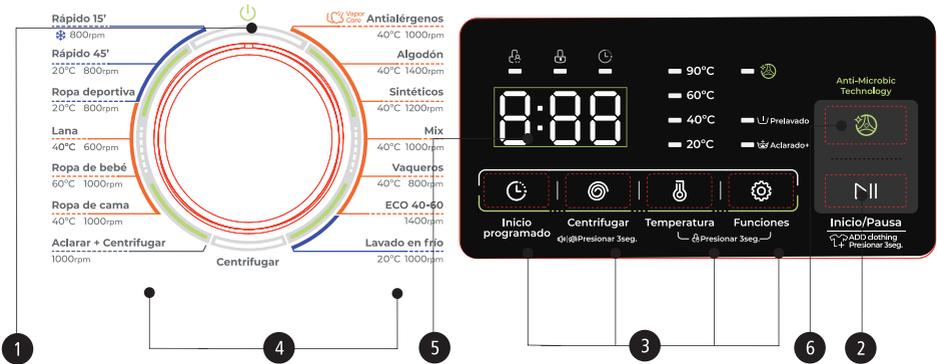
Detergente recomendado para el lavado	Ciclos de lavado	Temperatura de lavado.	Tipo de colada y textil
Detergente fuerte con agentes blanqueadores y blanqueadores sintéticos	Algodón, ECO 40-60	40/60	Ropa blanca de algodón o lino resistente a la ebullición
Detergente de color sin agente blanqueador ni blanqueadores sintéticos	Algodón	20/40	Ropa de color de algodón o lino
Color o detergente suave sin blanqueadores sintéticos	Algodón sintético	20/40	Ropa de color fabricada con fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente suave para lavar	Sintético	20	Tejidos delicados, seda, viscosa
Detergente especial para lana	Lana	20/40	Lana

Nota!

- El detergente o aditivo aglomerante o espinoso puede diluirse en un poco de agua antes de verterlo en el dispensador de detergente, para evitar que su entrada se bloquee y provoque un desbordamiento de agua.
- Por favor, elija el tipo de detergente adecuado para obtener un máximo rendimiento de lavado y un mínimo consumo de agua y energía
- Para conseguir el mejor resultado de limpieza es importante una correcta dosificación del detergente.
- Utilice una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua, si su agua del grifo es blanda, utilice menos detergente.
- Dosifique según el grado de suciedad de su ropa, la ropa menos sucia requiere menos detergente.
- Los detergentes muy concentrados (detergentes compactos) requieren una dosificación especialmente precisa.
- Los siguientes síntomas son una señal de sobredosificación de detergente:
 - formación de mucha espuma
 - resultado de lavado y aclarado deficiente
- Los siguientes síntomas son una señal de una dosis insuficiente de detergente:
 - la ropa se vuelve gris
 - acumulación de depósitos de cal en el tambor, la resistencia y/o la

MODO DE USO

■ Panel de control



1 APAGAR

Encender y apagar la lavadora.

3 Opciones

Permite seleccionar funciones adicionales y se ilumina cuando se selecciona.

5 Display

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado.

2 Inicio / Pausa

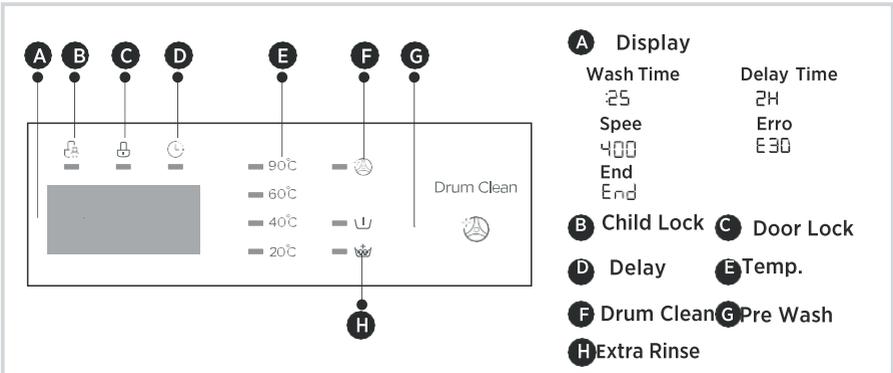
Start or pause your programme.

4 Programas

Disponible según el tipo de lavandería.

6 Limpieza de tambor

Especialmente ajustado en esta máquina para limpiar el tambor y el tubo.



MODO DE USO

■ Programas

Modelo:WM-D89 / WM-N88

Programa	Carga (kg)	Tiempo en display
	8.0	8.0
Antialérgenos (Vapor Care)	4.0	1:48
Algodón	8.0	3:39
Sintético	4.0	3:18
Mix	8.0	1:20
Vaqueros	8.0	1:40
ECO 40-60	8.0	3:38
Lavado en Frío	4.0	1:01
Centrifugar	8.0	0:12
Aclarar + Centrifugar	8.0	0:20
Ropa de cama	8.0	1:48
Ropa de bebé	8.0	2:01
Lana	2.0	1:07
Ropa deportiva	8.0	0:47
Rápido 45'	2.0	0:45
Rápido 15'	2.0	0:15
Limpieza de tambor	0	1:18

Note!

- Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla anterior.

MODO DE USO

■ Programas

Modelo: WM-90NE/WM-92NB

Programa	Carga (kg)	Tiempo en display
	9.0	9.0
Antialérgenos (Vapor Care)	4.5	1:48
Algodón	9.0	3:39
Sintético	4.5	3:18
Mix	9.0	1:20
Vaqueros	9.0	1:40
ECO 40-60	9.0	3:48
Lavado en Frío	4.5	1:01
Centrifugar	9.0	0:12
Aclarar + Centrifugar	9.0	0:20
Ropa de cama	9.0	1:48
Ropa de bebé	9.0	2:01
Lana	2.0	1:07
Ropa deportiva	9.0	0:47
Rápido 45'	2.0	0:45
Rápido 15'	2.0	0:15
Limpieza de tambor	-	1:18

Note!

- Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla anterior.

MODO DE USO

■ Programas

Modelo: WM-10NL/WM-10BU

Programa	Carga (kg)	Tiempo en display
	10.0	10.0
Antialérgenos (Vapor Care)	5.0	1:48
Algodón	10.0	3:39
Sintético	5.0	3:18
Mix	10.0	1:20
Vaqueros	10.0	1:40
ECO 40-60	10.0	3:59
Lavado en Frío	5.0	1:01
Centrifugar	10.0	0:12
Aclarar + Centrifugar	10.0	0:20
Ropa de cama	10.0	1:48
Ropa de bebé	10.0	2:01
Lana	2.0	1:07
Ropa deportiva	10.0	0:47
Rápido 45'	2.0	0:45
Rápido 15'	2.0	0:15
Limpieza de tambor	-	1:18

Note!

- Los parámetros de esta tabla son sólo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla anterior.

MODO DE USO

■ Programas

WM-D89/WM-N88						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter/operalling cycle	Highest temperature 1) °C	residual moisure in %/spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	8.0	3:28	0.864	59	38	52/1350
	4.0	2:48	0.514	46	33	53/1350
	2.0	2:48	0.224	37	22	54/1350
20°C	4.0	1:01	0.15	50	20	65/1000
Cotton	8.0	3:39	1.498	70	60	55/1400
Mix	8.0	1:20	0.75	65	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75/800
Bulky	8.0	1:48	0.803	70	40	65/1000

- Los datos anteriores son sólo de referencia, y los datos pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso real
- Las válvulas dadas para los programas distintos del programa ECO 40-60 son sólo indicativas.
- Con respecto a la norma EN 60456:2016/prA2019 con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, La clase de eficiencia energética de la UE es: B
- Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro como el predeterminado. Media carga para una máquina de 8,0kg: 4,0kg.
- Cuarto de carga para máquina de 8.0kg:2.0kg

■ Programas

WM-90NE/WM-92NB						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ¹⁾ °C	residual moisture in %/spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	9.0	3:48	0.922	63.2	38	53.9/1350
	4.5	2:54	0.617	45.5	36	53.9/1350
	2.5	2:54	0.241	41.4	22	53.9/1350
20°C	4.5	1:01	0.189	48	20	65/1000
Cotton	9.0	3:44	1.603	78	60	60/1400
Mix	9.0	1:20	0.813	78	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.030	31	Cold	75/800
Baby Care	9.0	2:01	1.423	78	60	65/1000

- Los datos anteriores son sólo de referencia, y los datos pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso real
- Las válvulas dadas para los programas distintos del programa ECO 40-60 son sólo indicativas.
- Con respecto a la norma EN 60456:2016/prA2019 con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, La clase de eficiencia energética de la UE es: B
- Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro como el predeterminado. Media carga para una máquina de 9,0kg: 4,5kg.
- Cuarto de carga para máquina de 9.0kg:2.5kg

MODO DE USO

Programas

WM-10NL/WM-10BU						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter/operalling cycle	Highest temperature ^{1) °C}	residual moisture in %/spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	10.0	3:59	1.015	69.6	38	53.9/1350
	5.0	3:00	0.635	54.3	35	53.9/1350
	2.5	3:00	0.286	38.9	22	53.9/1350
20°C	5.0	1:01	0.195	51	20	65/1000
Cotton	10.0	3:44	1.708	85	60	60/1400
Mix	10.0	1:20	0.871	85	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.03	31	Cold	75/800
Baby Care	10.0	2:01	1.528	85	60	65/1000

- Los datos anteriores son sólo de referencia, y los datos pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso real
- Las válvulas dadas para los programas distintos del programa ECO 40-60 son sólo indicativas.
- Con respecto a la norma EN 60456:2016/prA2019 con (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, La clase de eficiencia energética de la UE es: B
- Programa de prueba de energía: ECO 40-60. Otro como el predeterminado. Media carga para una máquina de 10,0kg: 5,0kg.
- Cuarto de carga para máquina de 10.0kg:2.5kg

MODO DE USO

- 1) La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.
- 2) La humedad residual tras el ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se ha alcanzado.
- 3) El programa ECO 40-60 es capaz de limpiar ropa de algodón normalmente sucia declarada como lavable a 40°C o 60°C, juntos en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del reglamento (UE) 2019/2023.

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía suelen ser los que se realizan a temperaturas más bajas y de mayor duración.

Cargar la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada para los respectivos programas contribuirá a ahorrar energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad restante están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor el contenido de humedad restante.

⚠ Cuidado!

- Si se produce un corte en el suministro eléctrico mientras la máquina está en funcionamiento, una memoria especial almacena el programa seleccionado. La máquina continuará el programa cuando se restablezca el suministro de energía

MODO DE USO

■ Programas

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Algodón	Textiles resistentes, textiles resistentes al calor hechos de algodón o lino.
Sintético	Artículos sintéticos, por ejemplo: camisas, abrigos, mezclas. Al lavar los textiles de punto, la cantidad de detergente deberá reducirse debido a su composición de hilos sueltos y a la facilidad con que se forman burbujas.
Ropa bebé	Permite limpiar la ropa del bebé y mejorar el rendimiento del aclarado para proteger la piel del bebé.
Rápido	Lavar rápidamente poca ropa y no muy sucia.
45 Mix	Carga mixta compuesta por algodón y sintéticos.
Vaqueros	Especial para vaqueros.
os 20°C	Para ropa de colores brillantes, protege mejor los colores.
Rápido1	Programa extra corto, adecuado para lavados de poca suciedad y pequeñas cantidades de ropa.
5 Lana	Programa de lavado especialmente suave para evitar que los tejidos se encojan, pausas de programa más largas (los tejidos descansan en la cuba de lavado).
Centrifuga do	Centrifugado extra con velocidad seleccionable.
Acl +	Aclarado extra con centrifugado.
centrif R. Deporte R. de cama	Lavar ropa deportiva. Este programa está especialmente diseñado para el lavado de los productos voluminosos.
Antialérgenos	El lavado a vapor (antialérgenos) puede penetrar profundamente en la fibra, lo que elimina eficazmente las bacterias y los gérmenes, evitando los olores y protegiendo la salud.
ECO 40- 60	Es adecuado para el lavado de ropa a unos 40°C-60°C.

MODO DE USO

Limp. De tambor

Esta máquina está especialmente diseñada para limpiar el tambor y el tubo. Aplica una esterilización a alta temperatura de 90°C para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se ejecuta este programa, no se puede añadir la ropa u otro tipo de lavado. Cuando se pone la cantidad adecuada de agente blanqueador de cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El cliente puede utilizar este programa regularmente según la necesidad.

Nota!

- Esta table es solo una referencia para seleccionar programas

MODO DE USO

■ Opciones

Cycle	Temp. por defecto(°C)	Centrifugad o por defecto. Velocidad en rpm	Additional functions
Antialérgenos	40	1000	🕒, 🏠, 👑,
Algodón	40	1400	🕒, 🏠, 👑,
Sintético	40	1200	🕒, 🏠, 👑,
Mix	40	1000	🕒, 🏠, 👑,
Vaqueros	40	800	🕒, 🏠, 👑,
ECO 40-60	--	1400	🕒,
Lavado en frío	20	1000	🕒, 👑,
Centrifugado	--	1000	🕒,
Aclarar + centrif	--	1000	🕒, 👑,
Ropa de cama	40	1000	🕒, 🏠, 👑,
Ropa de bebé	60	1000	🕒, 🏠, 👑,
Lana	40	600	🕒, 👑,
Ropa deportiva	20	800	🕒, 🏠, 👑,
Rápido 45'	20	800	🕒, 👑,
Rápido 15'	Fría	800	🕒, 👑,

MODO DE USO

Nota!

Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otros detalles del programa ECO 40-60, consulte el contenido de la página de la ficha del producto.

- La tabla muestra qué ciclo ofrece qué opciones de ajuste. Si no es posible realizar un ajuste para un ciclo.

MODO DE USO

Spin Velocidad de centrifugado

Cuando sea necesario, la velocidad de centrifugado puede ajustarse pulsando el botón de velocidad en los siguientes pasos: 0-400-600-800-1000-1200-1400

Inicio programado

1. Seleccione un programa
2. Pulse el botón de Inicio programado para elegir el tiempo de retardo 0-24h
3. Pulse [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de retardo.

Delay



Elegir programa



Ajustar tiempo



Comenzar

Cancelar la función de inicio programado:

Pulse el botón [Inicio programado] antes de iniciar el programa. Si el programa ya se ha iniciado, debe apagar el programa para restablecer uno

nuevo.



Prelavado

Función de lavado extra antes de que comience el ciclo de lavado principal para aumentar el rendimiento del lavado.

Nota: Hay que añadir detergente al compartimento I.



Aclarado extra

La ropa se someterá a un aclarado adicional después de seleccionar esta función.

Drum Clean

Limpieza de tambor

1. Después de que la máquina funcione hasta el período de recuento establecido (el ciclo de recuento es de 25 veces), la lámpara de limpieza del tambor parpadea al final del último programa, recordando al usuario que debe ejecutar el programa;
 2. Desbloquear:
 1. Mantenga pulsado el botón Drum Clean durante 3s, el recordatorio Drum Clean se cancelará y los ciclos de lavado se volverán a contar para otros 25 ciclos.
 2. Los ciclos contados se contarán de nuevo cuando el programa de limpieza del tambor haya terminado..
-

Temp. Temp.

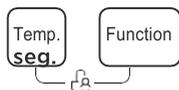
Cuando sea necesario, la temperatura de lavado puede ajustarse pulsando el botón de temperatura en los siguientes pasos: Frío - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C

MODO DE USO



Bloqueo infantil

Esta función está pensada para evitar que los niños hagan un mal uso de los controles.



Pulse [Temp.] y [Funtion] simultáneamente durante 3 hasta que suene el pitido. El indicador se enciende.



Cuidado!

Cuando el bloqueo infantil está activado, la pantalla mostrará alternativamente "CL" y el tiempo restante.

Al pulsar cualquier otro botón, el indicador de bloqueo para niños parpadeará durante 3 segundos. Cuando el programa termine, "CL" y "END" se alternarán en la pantalla durante 10 seg. y luego el indicador parpadeará durante 3 seg.

El bloqueo infantil desactiva la función de todos los botones excepto el botón de bloqueo infantil. Sólo la pulsación simultánea de los dos botones [Temp.] y [Función] puede desactivar el bloqueo infantil.



Silenciar



Elegir programa



Pulse el botón [Spin] durante 3 segundos, el pitido se silencia.

Para reactivar, pulse de nuevo el botón durante 3seg.
Se mantendrá hasta el siguiente



Caution!

- Después de silenciar, los sonidos no se activarán más.

reinicio



Add Clothing

Esta operación puede ejecutarse durante el progreso del lavado. Cuando el tambor sigue rodando y hay gran cantidad de agua con alta temperatura en el tambor. El estado es inseguro y la puerta no puede abrirse con fuerza. Pulse

[Play/pause]3seg. para volver a cargar, e inicie la adición de ropa en la función intermedia. Por favor, siga los pasos que se indican a continuación:

1.Espere hasta que el tambor deje de girar. 2.La cerradura de la puerta está desbloqueada.

3.Cierre la puerta cuando la ropa se haya recargado y pulse el botón [Inicio/Pausa] botón [Inicio/Pausa].



Pulse [3s para recargar]3seg.



Introducir la ropa



Iniciar

MANTENIMIENTO

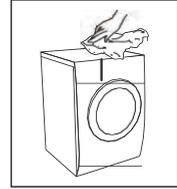
■ Limpieza y mantenimiento

⚠ Advertencia!

- Desenchufe siempre el electrodoméstico y cierre el grifo del agua antes de la limpieza y el mantenimiento.

Limpieza del aparato

Un mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil. La superficie puede limpiarse con detergentes neutros detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario. Si se produce un desbordamiento de agua, utilice un paño para limpiarlo inmediatamente. No utilice nunca elementos punzantes para limpiar el electrodoméstico.



ⓘ Cuidado!

- - No utilice nunca agentes abrasivos o cáusticos, ácidos fórmicos, disolventes diluidos o sustancias similares como alcohol o productos químicos.

Limpieza del tambor

Las manchas de óxido en el tambor por artículos metálicos deben eliminarse con detergentes sin cloro. No utilice nunca lana de acero para

📌 Nota!

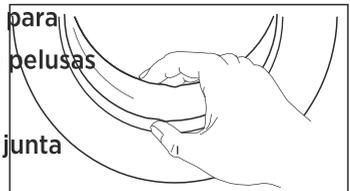
- - Mantenga la ropa lejos de la máquina mientras limpia el tambor.

limpiar el tambor.!

Limpieza de la junta de la puerta y del cristal

Limpie el cristal y el sello después de cada lavado para eliminar las pelusas y las manchas. Si se acumulan pelusas pueden producirse fugas.

Retire las monedas, botones y otros objetos de la junta después de cada lavado.



Limpie la junta de la puerta y el cristal cada mes para garantizar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

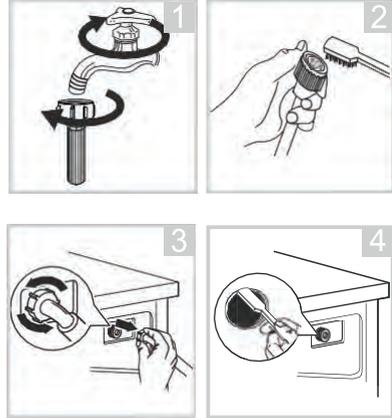
MANTENIMIENTO

Limpieza del filtro de entrada

Nota!

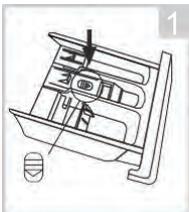
- La disminución del flujo de agua es una señal de que el filtro necesita ser limpiado.

1. Cierre el grifo y retire la manguera de suministro de agua del mismo.
2. Limpie el filtro con un cepillo.
3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la máquina. Extraiga el filtro con unos alicates de punta larga.
4. Utilice un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a instalar el filtro en la entrada de agua y conecte de nuevo la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

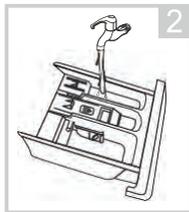


Limpiar el dispensador de detergente

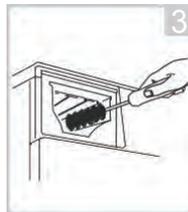
1. Presione hacia abajo el desbloqueo de la tapa del suavizante y saque el cajón dispensador del hueco. Limpie el interior del hueco con un cepillo.
2. Levante la tapa del suavizante del cajón dispensador y lave ambos elementos con agua.
3. Vuelva a colocar la tapa del suavizador y empuje el cajón en el hueco..



Presione el desbloqueo y retire el cajón



dispensador



Limpie el cajón dispensador y la tapa del



ablandador bajo el agua

MANTENIMIENTO

Limpiar el hueco
con un cepillo
suave

Introduzca el
cajón
dispensador

Nota!

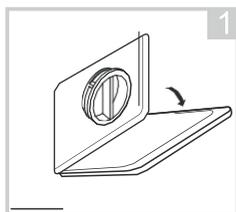
- - No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- - Limpie el dispensador de detergente cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

MANTENIMIENTO

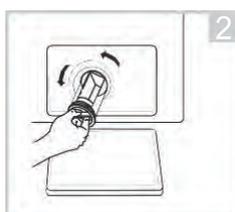
Limpeza del filtro de la bomba de desagüe

⚠ Advertencia!

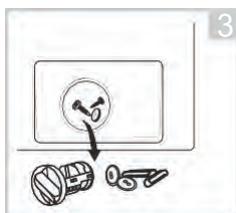
- Asegúrese de que la máquina ha terminado el ciclo de lavado y está vacía. Apáguela y desenchúfela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfríe. Riesgo de quemaduras.
- Limpie el filtro periódicamente cada 3 meses para garantizar el funcionamiento normal del electrodoméstico.



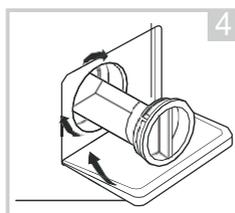
Abra la tapa inferior



Abra el filtro girando
hacia el lado
contrario a las agujas del reloj



Elimine los elementos extraños



Cierre la tapa inferior

⚠ Cuidado!

- - Cuando el electrodoméstico está en uso y dependiendo del programa seleccionado puede haber agua caliente en la bomba. No retire nunca la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre a que el electrodoméstico haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que está bien apretada.

MANTENIMIENTO

■ Solución de problemas

Siempre que haya un problema con el electrodoméstico, compruebe si puede resolverlo siguiendo las tablas siguientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Descripción	Causa posible	Solución
La lavadora no se inicia	La puerta no está bien cerrada. La ropa se atasca.	Cierre bien la puerta y vuelva a arrancar. Compruebe la colada.
La Puerta no se abre	La protección de seguridad está activada.	Desconecte la alimentación y reinicie.
Fuga de agua débiles	Conex.	Compruebe y fije el tubo de entrada de agua y limpie la manguera de salida.
Residuos de detergente en el dispensador	El detergente está húmedo y/o coagulado.	Limpie el dispensador De detergente.
El display no funciona	Problema de conexión con la placa base	Desconecte la alimentación y compruebe si el enchufe de la red está conectado correctamente
Ruido anormal	Los pernos de fijación siguen en su sitio. El suelo no es sólido ni está nivelado.	Comprobar si se han retirado los tornillos de fijación Asegúrese de que el aparato está instalado en un suelo sólido y nivelado
E30	La puerta no está cerrada	Cerrar bien la puerta y reiniciar.
E10	Inyección de agua problema durante el ciclo de lavado	Compruebe si la presión del agua es lo suficientemente alta. Enderezar la tubería de agua. Limpiar el filtro de la válvula de entrada.
E21	Drenaje de agua en horas extras	Compruebe si la manguera de drenaje está obstruida.
E12	Desbordamiento de agua	Reiniciar el aparato.
EXX	Otros	Reiniciar el aparato. Si el problema persiste, contactar con el técnico

MANTENIMIENTO

■ Servicio de atención al cliente

Las piezas de recambio para su aparato están disponibles durante un mínimo de 10 años. En caso de duda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al

⚠ Advertencia!

Riesgo de descarga eléctrica

- - No intente nunca reparar un aparato defectuoso o presuntamente defectuoso.
- Puede poner en peligro su propia vida y la de los futuros usuarios. Sólo los especialistas autorizados pueden realizar estos trabajos de reparación.
- - Una reparación inadecuada anulará la garantía y los daños posteriores no podrán ser reconocidos.

cliente en:

Transporte

PASOS IMPORTANTES AL TRASLADAR EL APARATO

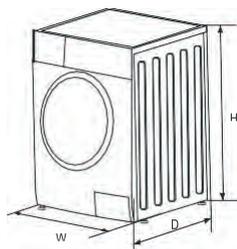
- Desenchufe el aparato y cierre el grifo de entrada de agua.
- Compruebe si la puerta y el dispensador de detergente están bien cerrados.
- Retire el tubo de entrada de agua y la manguera de salida de las instalaciones de la casa.
- Deje que el agua salga completamente del aparato (véase "Mantenimiento Limpieza del filtro de la bomba de desagüe")
- Importante: Vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del aparato.
- Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. No sujete nunca ninguna parte sobresaliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no puede utilizarse como asa.

Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación 220-240V~,50Hz

MAX. Corriente 10A

Agua estándar 0.05MPa-1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (W*D*Hmm)	Peso Neto	Potencia nominal
WM-D89/WM-N88	8.0kg	595*540*850	68kg	2000W
WM-90NE/WM-92NB	9.0kg	595*565*850	68kg	2000W
WM-10NL/WM-10BU	10.0kg	595*535*850	61kg	2000W

Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)(^c):

Supplier's address^(*)(^c):

Model identifier^(b): **WM-D89 / WM-N88**

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	8.0		Dimensions in cm ^(b) , (^c)	Height	85
				Width	60
				Depth	54
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B ^(c)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.545		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	33			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(c)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b)(^c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)(^(*)):

Supplier's address^(*)(^(*)):

Model identifier^(*): WM-90NE/WM-92NB

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	9.0		Dimensions in cm ^(b) , ^(c)	Height	85
				Width	60
				Depth	57
Energy efficiency index ^(d) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B ^(e)	
Washing efficiency index ^(f)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.57		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	50	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	36			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(f)	B ^(g)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	free-standing	
	Half	2:54			
	Quarter	2:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(h) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ⁽ⁱ⁾	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(j)(^(j)):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)([†]):

Supplier's address([†]):

Model identifier^(*): **WM-10NL/WM-10BU**

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	10.0		Dimensions in cm ^(c) , ^(d)	Height	85
				Width	60
				Depth	53
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B	^(e)
Washing efficiency index ^(f)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.593		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	35			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:59	Type	free-standing	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(g) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)([†]):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(†) for the eco 40-60 programme.

^(e) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

-
- 1) El consumo real de energía dependerá del uso que se haga del aparato.
 - 2) El consumo real de agua dependerá del uso del aparato y de la dureza del agua.
 - 3) Entrega de las piezas de recambio en un plazo de 15 días laborables después de haber recibido el pedido.

Hoja de datos del producto relativa a (UE) 2019/2014

La hoja de datos del producto de su aparato se puede encontrar en línea.

Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la hoja de datos.

El identificador del modelo de su aparato se encuentra en la sección de especificaciones técnicas.



PROCEDIMIENTO EN CASO DE AVERÍA DE UN PRODUCTO INFINITON

Estimados clientes, para solicitar la asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, disponen de nuestra página web, funcionando las 24 horas al día y 7 días a la semana:



Alternativamente, si lo desean, pueden solicitar la asistencia técnica vía correo electrónico:

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos los trámites, **siempre se deben de indicar los siguientes datos:**

- Nombre y apellidos
- Teléfono 1
- Teléfono 2
- Dirección completa
- Código postal
- Población
- Marca
- Modelo del producto
- Número de serie
- Avería que presenta el producto

WORLD ELECTRONIC

Si lo desean, pueden solicitar la asistencia técnica a través del número 958 087 169, **disponible únicamente para los productos de gama blanca** (a excepto microondas de libre instalación).

INFINITON

WM-D89

ean: 8445639001226

WM-N88

ean: 8445639001219

WM-90NE

ean: 8445639002261

WM-92NB

ean: 8445639002278

WM-10NL

ean: 8445639002285

WM-10BU

ean: 8445639002292

WASHING MACHINE USER'S MANUAL

Read this manual 

Use all installation instructions and explanations before use. Follow the instructions carefully. Keep the operating instructions handy for later use. If the application is sold or passed on, make sure that the new owner always receives these operating instructions.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety Instructions 2

INSTALLATION

- Product Description 9
- Installation 10

OPERATION

- Quick Start 13
- Before Each Washing 15
- Detergent Dispenser 16
- Control Panel 18
- Programmes.....19
- Option..... 27

MAINTENANCE

- Cleaning and Care 30
- Trouble Shooting 33
- Technical Specifications 34
- Product Fiche 35

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it is avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Risk of electric shock!

SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washer.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

INSTALLATION

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the washer, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

ELECTRICAL CONNECTION

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the “ Technical specifications “ table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS

•Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Warning!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

WATER CONNECTIONS

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

SAFETY INSTRUCTIONS

OPERATION AND MAINTENANCE

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

TRANSPORT

- Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

SAFETY INSTRUCTIONS

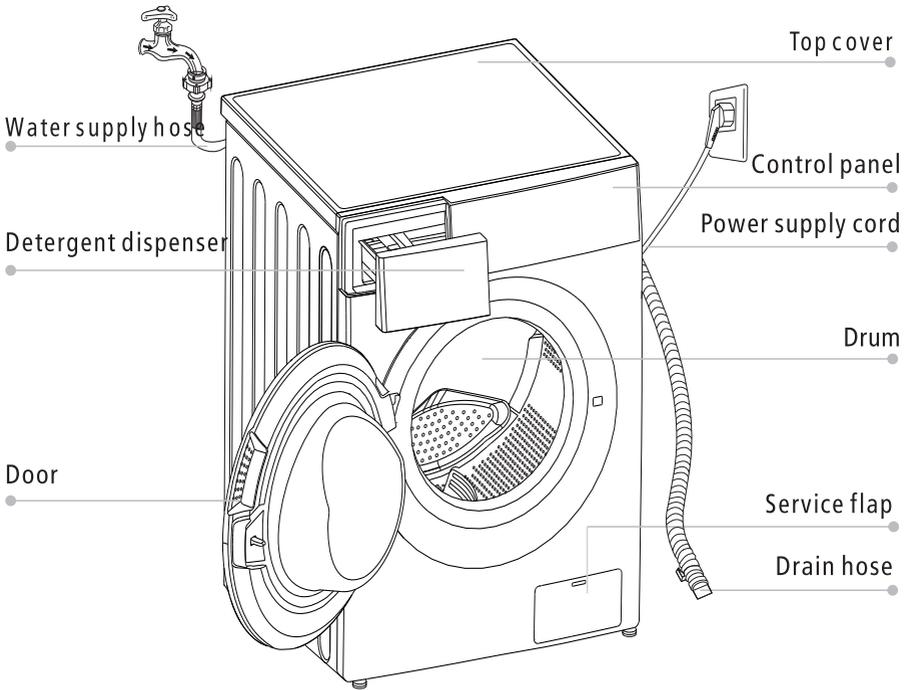
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

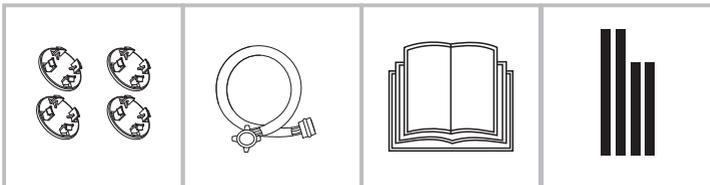
■ Product Description



Note!

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

Accessories



4 x Cover caps

1 x Supply hose
cold water

1 x Owner's manual

Acoustic
sponge

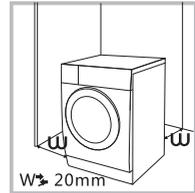
INSTALLATION

■ Installation

Installation area

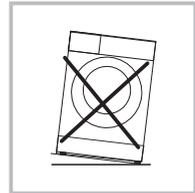
⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

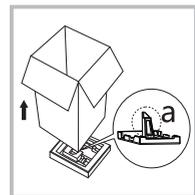
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0 °C
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.



Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washer and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

INSTALLATION

Remove transport bolts

⚠ Warning!

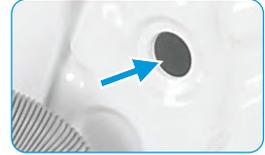
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.

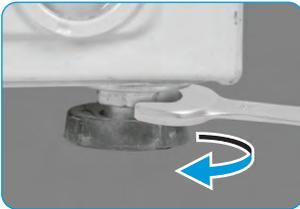


Close the holes using the cover caps.

Levelling the washing machine

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

Connect the water supply hose

⚠ Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



📌 Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

INSTALLATION

Drain Hose

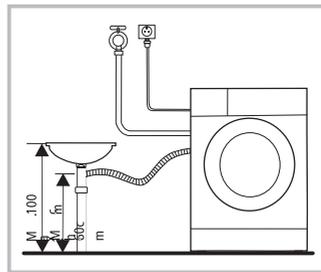
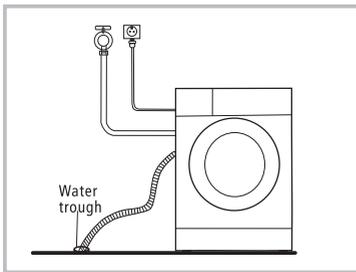
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.

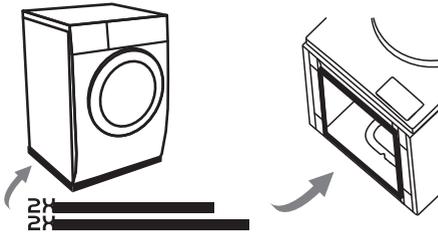
2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Acoustic Sponge

📌 Note!

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

OPERATION

■ Quick Start

⚠ Caution!

- Before washing, please make sure the washer is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

📌 Calibration

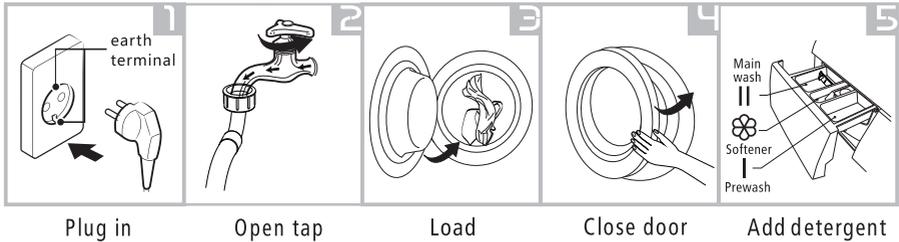
It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

- 1- Remove all accessories from the drum and close the door;
- 2- Insert the mains plug to the socket;
- 3- Switch on the washing machine and press "Delay" and "Temp." simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed;
- 4- Press [▷||] to start the appliance and wait till "*****" is displayed.

OPERATION

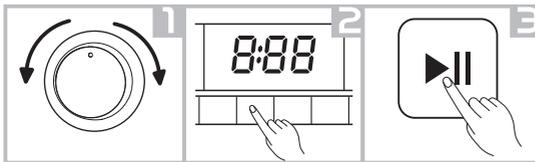
1. Before Washing



Note!

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

2. Washing



Select programme Select function or remain default settings Press Start/Pause to start the program

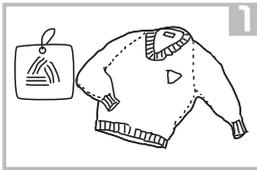
3. After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

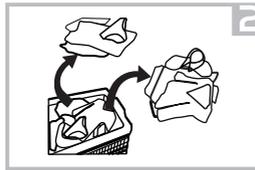
OPERATION

■ Before Each Washing

- The ambient temperature of the washer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



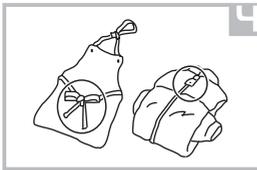
Check the care label



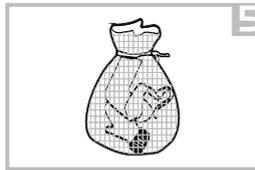
Sort laundry according to color and textile type



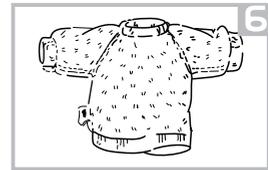
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and buttons



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

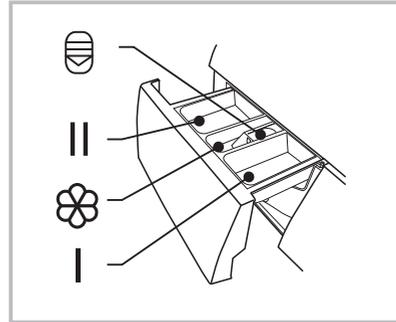
⚠ Warning!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing.

OPERATION

■ Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- ☼ Softener
- ⊖ Release button to pull out the dispenser



⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in compartment I " after selecting pre-wash function.

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Cotton	○	●	○	Bulky	○	●	○
Synthetic	○	●	○	Baby Care	○	●	○
Mix	○	●	○	Wool		●	○
Jeans	○	●	○	Sport Wear	○	●	○
Spin Only				Rapid 45'		●	○
Rinse & Spin			○	Quick 15'		●	○
ECO 40-60		●	○	Steam Wash	○	●	○
20°C		●	○				

● Mandatory ○ Optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60	40/60	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton	20/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Cotton, Synthetic	20/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/40	Wool

Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

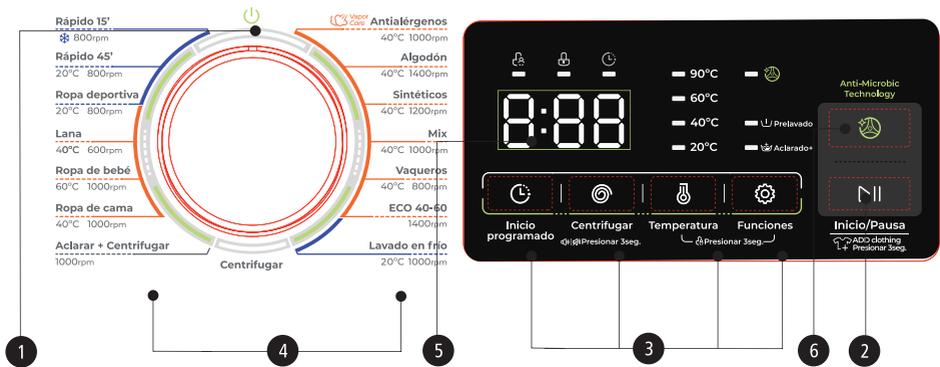
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

OPERATION

Control Panel



1 On/Off

Turn the appliance on and off.

2 Start/Pause

Start or pause your programme.

3 Option

This allows you to select additional functions and will light when selected.

4 Programmes

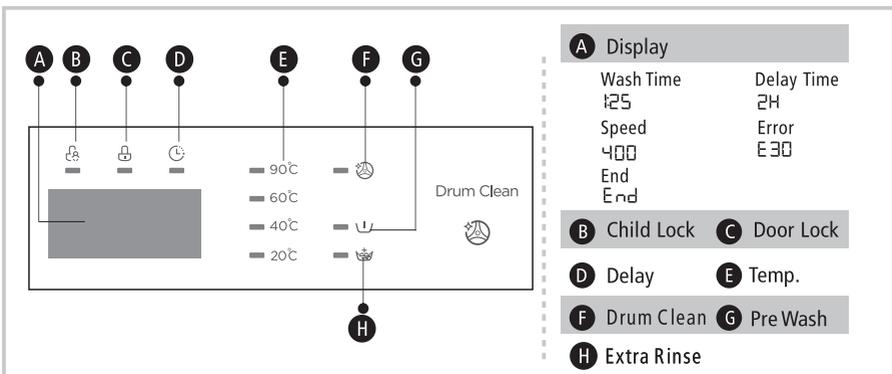
Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

6 Drum Clean

Specially set in this machine to clean the drum and tube.



OPERATIONS

■ Programmes

Model:WM-10NL/WM-10BU

Programme	Load(kg)	Display Time
	10.0	10.0
Steam Wash	5.0	1:48
Cotton	10.0	3:39
Synthetic	5.0	3:18
Mix	10.0	1:20
Jeans	10.0	1:40
ECO 40-60	10.0	3:59
20°C	5.0	1:01
Spin Only	10.0	0:12
Rinse & Spin	10.0	0:20
Bulky	10.0	1:48
Baby Care	10.0	2:01
Wool	2.0	1:07
Sport Wear	10.0	0:47
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15
Drum Clean	--	1:18



Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATIONS

■ Programmes

Model:WM-90NE/WM-92NB

Programme	Load(kg)	Display Time
	9.0	9:0
Steam Wash	4.5	1:48
Cotton	9.0	3:39
Synthetic	4.5	3:18
Mix	9.0	1:20
Jeans	9.0	1:40
ECO 40-60	9.0	3:48
20°C	4.5	1:01
Spin Only	9.0	0:12
Rinse & Spin	9.0	0:20
Bulky	9.0	1:48
Baby Care	9.0	2:01
Wool	2.0	1:07
Sport Wear	9.0	0:47
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15
Drum Clean	--	1:18



Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATIONS

■ Programmes

Model:WM-N88/WM-D89

Programme	Load(kg)	Display Time
	8.0	8.0
Steam Wash	4.0	1:48
Cotton	8.0	3:39
Synthetic	4.0	3:18
Mix	8.0	1:20
Jeans	8.0	1:40
ECO 40-60	8.0	3:38
20°C	4.0	1:01
Spin Only	8.0	0:12
Rinse & Spin	8.0	0:20
Bulky	8.0	1:48
Baby Care	8.0	2:01
Wool	2.0	1:07
Sport Wear	4.0	0:47
Rapid 45'	2.0	0:45
Quick 15'	2.0	0:15
Drum Clean	0	1:18



Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATION

■ Programmes

WM-10NL/WM-10BU							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature 1) °C	residual moitsure in % /spin speed ²⁾
Cotton	10.0	60	3:44	1.708	85	60	60%/1400
Mix	10.0	40	1:20	0.871	85	40	65%/1000
20°C	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65%/1000
Baby Care	10.0	60	2:01	1.528	85	60	65%/1000
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.03	31	Cold	75%/800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	--	3:59	1.015	69.6	38	53.9%/1350
	5.0	--	3:00	0.635	54.3	35	53.9%/1350
	2.5	--	3:00	0.286	38.9	22	53.9%/1350

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 10.0kg machine:5.0kg.
Quarter load for 10.0kg machine:2.5kg.

OPERATION

■ Programmes

WM-90NE/WM-92NB							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ^{1) °C}	residual moisutre in % /spin speed ²⁾
Cotton	9.0	60	3:44	1.603	78	60	60%/1400
Mix	9.0	40	1:20	0.813	78	40	65%/1000
20°C	4.5	20	1:01	0.189	48	20	65%/1000
Baby Care	9.0	60	2:01	1.423	78	60	65%/1000
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.03	31	Cold	75%/800
ECO 40-60 ³⁾	9.0	--	3:48	0.922	63.2	38	53.9%/1350
	4.5	--	2:54	0.617	45.5	36	53.9%/1350
	2.5	--	2:54	0.241	41.4	22	53.9%/1350

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 9.0kg machine:4.5kg.
Quarter load for 9.0kg machine:2.5kg.

OPERATION

■ Programmes

WM-N88/WM-D89						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ^{1) °C}	residual moiture in % /spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	8.0	3:38	0.864	59	38	52/1350
	4.0	2:48	0.514	46	33	53/1350
	2.0	2:48	0.224	37	22	54/1350
20°C	4.0	1:01	0.15	50	20	65/1000
Cotton	8.0	3:39	1.498	70	60	55/1400
Mix	8.0	1:20	0.75	65	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75/800
Bulky	8.0	1:48	0.803	70	40	65/1000

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 8.0kg machine:4.0kg.
Quarter load for 8.0kg machine:2.0kg.

OPERATION

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Jeans	Specially for jeans.
20°C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better.
Quick 15'	Extra short programme appropriate for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machinewashable wool or richwool textiles. Specially gentle wash programme to prevent shrinkage. programme pauses, textiles rest in wash liquor.
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Sport Wear	Washing the activewear.
Bulky	This program is specially designed for washing Bulky.
Steam Wash	The Steam Wash can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting health.
ECO 40-60	Suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.

Note!

- Reference to your product to select the programmes.

OPERATION

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

OPERATION

■ Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
		1400	
Steam Wash	40	1000	🕒, 📏, 👑
Cotton	40	1400	🕒, 📏, 👑
Synthetic	40	1200	🕒, 📏, 👑
Mix	40	1000	🕒, 📏, 👑
Jeans	40	800	🕒, 📏, 👑
ECO 40-60	--	1400	🕒
20°C	20	1000	🕒, 👑
Spin Only	--	1000	🕒
Rinse & Spin	--	1000	🕒, 👑
Bulky	40	1000	🕒, 📏, 👑
Baby Care	60	1000	🕒, 📏, 👑
Wool	40	600	🕒, 👑
Sport Wear	20	800	🕒, 📏, 👑
Rapid 45'	20	800	🕒, 👑
Quick 15'	Cold	800	🕒, 👑
Drum Clean	90	--	🕒

📌 Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle.

OPERATION

Spin

Spin Speed

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 0-400-600-800-1000-1200-1400

Delay

Delay

1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the delaying time 0-24h
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose programme



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 h. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.



Pre Wash

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.



Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

Drum Clean

Drum Clean

After the machine runs to the set counting period (counting cycle is 25 times), Drum Clean lamp flashes at the end of the last program, reminding the user to run the program;

Release condition:

1. Press and hold the Drum Clean button for 3s, Drum cleaner indicator remind will be cancel and the washing cycles will be recount for another 25 cycles.
2. The counted cycles will be recounted when drum clean program is finished.

Temp.

Temp.

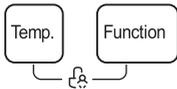
When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.

OPERATION



Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Temp.] and [Function] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

! Caution!

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash for 3 sec. When the program ends, "CL" and "END" will alternate on the display.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the Child lock button! Only the simultaneous pressing of the two buttons [Temp.] and [Function] can deactivate the Child Lock!

Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



Mute the buzzer



Choose the Programme

Press the [Spin] button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



Reload

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To Press [▶▶] 3sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press [Start/Pause] button.



Press [3s for Reload] 3sec.

Reload the clothes

Start

MAINTENANCE

■ Cleaning and Care

⚠ Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



⚠ Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

📌 Note!

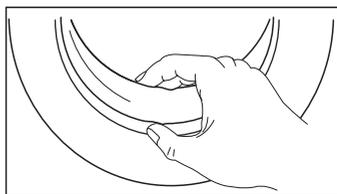
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



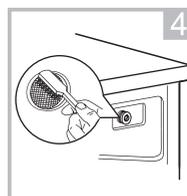
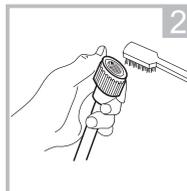
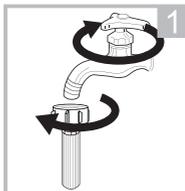
MAINTENANCE

Cleaning the Inlet Filter

Note!

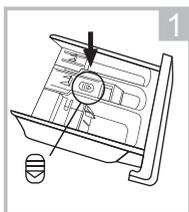
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

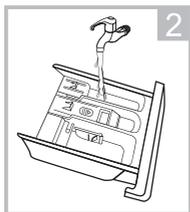


Clean The Detergent Dispenser

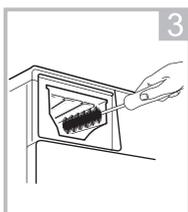
1. Press down the release [] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess. Clean the inside of the recess with a brush.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



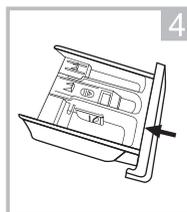
Press the release and remove the dispenser drawer



Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



Clean the recess with an soft brush



Insert the dispenser drawer

Note!

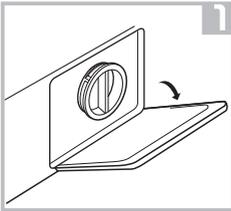
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

MAINTENANCE

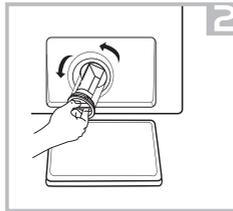
Cleaning the Drain Pump Filter

⚠ Warning!

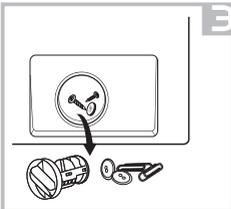
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



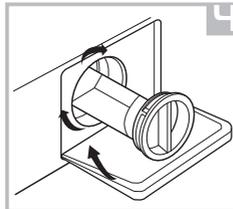
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

⚠ Caution!

- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle. Always wait until the appliance has finished the cycle and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

MAINTENANCE

■ Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error Codes

Description	Possible cause	Solution
E30	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

MAINTENANCE

■ Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.

In case of questions please contact our customer service at:

⚠ Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

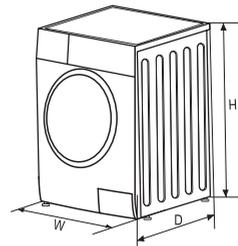
- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

■ Technical Specifications

Power Supply 220-240V~,50Hz

MAX.Current 10A

Standard Water Pressure 0.05MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
WM-10NL/WM-10BU	10.0kg	595*535*850	61kg	2000W
WM-90NE/WM-92NB	9.0kg	595*565*850	68kg	2000W
WM-N88/WM-D89	8.0kg	595*565*850	68kg	2000W

MAINTENANCE

■ Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)(^c):

Supplier's address^(b)(^c):

Model identifier^(c): WM-10NL/WM-10BU

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	10.0		Dimensions in cm ^(b) , ^(c)	Height	85
				Width	60
				Depth	53
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B	^(d)
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.593		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	35			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:59	Type	free-standing	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(c) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)(^c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

■ Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)(^c):

Supplier's address^(b)(^c):

Model identifier^(c): WM-90NE/WM-92NB

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	9.0		Dimensions in cm ^(b) , ^(c)	Height	85
				Width	60
				Depth	57
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	59.9		Energy efficiency class ^(b)	B	^(d)
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.57		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	50	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	36			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	free-standing	
	Half	2:54			
	Quarter	2:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(c) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(c)(^c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

■ Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)([†]):

Supplier's address^(*)([†]):

Model identifier^(*): WM-N88/WM-D89

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	8.0	Dimensions in cm ^(d) , ^(e)	Height 85	
			Width 60	
			Depth 57	
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0	Energy efficiency class ^(b)	B ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.545	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9
	Half	33		
	Quarter	22		
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)
	Half	1350		
	Quarter	1350		
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing
	Half	2:48		
	Quarter	2:48		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(f) (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)([†]):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(†) for the eco 40-60 programme.

^(*) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(†) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.



PROCEDURE IN CASE OF FAILURE OF AN INFINITON PRODUCT

Dear customers, to request technical assistance or repair of your Infiniton product, you have our website, operating 24 hours a day and 7 days a week:



Alternatively, if they wish, they can request technical assistance via email:

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

To streamline all procedures, **the following information should always be indicated:**

- Name and surname
- Telephone 1
- Telephone 2
- Full address
- Postal Code
- Population
- Brand
- Product model
- Serial number
- Failure presented by the product

WORLD ELECTRONIC

If they wish, they can request technical assistance through the number 958 087 169, available only for white range products (except for free-standing microwaves).

INFINITON

WM-D89

ean: 8445639001226

WM-N88

ean: 8445639001219

WM-90NE

ean: 8445639002261

WM-92NB

ean: 8445639002278

WM-10NL

ean: 8445639002285

WM-10BU

ean: 8445639002292

LAVADOURA

MANUAL DE USUÁRIO

Leia este manual 

Utilizar todas as instruções e explicações de instalação antes da utilização. Siga cuidadosamente as instruções. Mantenha as instruções de utilização à mão para utilização posterior. Se o pedido for vendido ou transmitido, certificar-se de que o novo proprietário recebe sempre estas instruções de funcionamento.

CONTENTS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Instruções de segurança..... 2

INSTALAÇÃO

- Descrição do produto 9
- Instalação 10

OPERAÇÃO

- Início Rápido 13
- Antes de Cada Lavagem 15
- Dispensador de Detergente 16
- Painel de Controlo 18
- Programas 19
- Opção 27

MANUTENÇÃO

- Limpeza e Cuidados 30
- Resolução de Problemas 33
- Especificações técnicas 34
- Ficha de produto..... 35

SAFETY

■ Instruções de segurança

Leia atentamente as seguintes informações de segurança e siga-as rigorosamente para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque eléctrico e para evitar danos materiais, ferimentos pessoais ou perda de vidas. A inobservância destas instruções anula qualquer garantia.

Advertência!

Esta combinação de símbolo e palavra-sinal indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em morte ou ferimentos graves, a menos que seja evitada.

Atenção!

Esta combinação de símbolo e palavra-sinal indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em ferimentos ligeiros ou menores ou danos à propriedade e ao ambiente.

Nota!

Esta combinação de símbolo e palavra-sinal indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em ferimentos ligeiros ou menores.

! Advertência!

PERIGO DE CHOQUE ELÉCTRICO

- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- Se a máquina for danificada, não deve ser operada, a menos que seja reparada pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes.

Risco de choque eléctrico!

SAFETY

- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o
- aparelho.
- As crianças de 3 anos ou menos devem ser mantidas afastadas do aparelho ou supervisionadas continuamente.
- Animais e crianças podem subir para dentro da máquina. Verificar a máquina antes de cada operação.
- Não trepar nem sentar-se no aparelho.

LOCAL DE INSTALAÇÃO E ARREDORES

- Todas as lavagens e substâncias adicionais devem ser mantidas num local seguro e fora do alcance das crianças.
- Não instalar a máquina sobre um chão de alcatifa. A obstrução das aberturas por um tapete pode danificar a máquina.
- Manter o aparelho afastado de fontes de aquecimento e da luz solar directa para evitar a corrosão de peças de plástico e borracha.
- Não utilizar o aparelho em ambientes húmidos ou salas que contenham gases explosivos ou cáusticos. Em caso de fuga de água ou salpicos de água, deixar o aparelho secar ao ar livre.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com chave, um porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de lavar.

SAFETY

- Não operar a máquina em salas com uma temperatura inferior a 5°C. Isto pode causar danos em partes da mesma. Se for inevitável, certifique-se de que drena completamente a água do aparelho após cada utilização (ver "Manutenção - Limpeza do filtro da bomba de drenagem") para evitar danos causados pela geada.
- Nunca utilizar sprays ou substâncias inflamáveis na proximidade imediata do aparelho.

INSTALAÇÃO

- Remover todo o material de embalagem e os parafusos de transporte antes de utilizar o aparelho. Caso contrário, podem ocorrer danos graves.
- Este aparelho está equipado com uma única válvula de entrada e só pode ser ligado ao abastecimento de água fria.
- A ficha de rede deve ser acessível após a instalação.
- Antes de lavar a roupa pela primeira vez, o produto deve ser operado uma vez ao longo de todos os procedimentos, sem qualquer roupa no interior.
- Antes de utilizar a máquina de lavar, o produto deve ser calibrado.
- Não colocar objectos excessivamente pesados sobre o aparelho, como recipientes de água ou dispositivos de aquecimento.
- Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser utilizados e que os antigos conjuntos de mangueiras não devem ser reutilizados.
 - Máx. Pressão de entrada de água 1 MPa. Pressão mínima da água de entrada 0.05 MPa.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pela máquina, pode ficar danificado.
- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível em conformidade com os valores da tabela "Especificações técnicas". A instalação de ligação à terra tem de ser feita por um electricista qualificado.

SAFETY

Assegurar que a máquina é instalada de acordo com os regulamentos locais.

- As ligações à água e eléctricas devem ser efectuadas por um técnico qualificado, de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos de segurança locais.

⚠ Advertência!

- Não utilizar fichas múltiplas ou fios de extensão.
- O aparelho não deve ter um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador ou
- ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado.
- Não retirar a ficha da tomada se houver gás inflamável por perto.
- Nunca puxe a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Puxe sempre para a ficha, não para o cabo.

LIGAÇÕES DE ÁGUA

- Verificar as ligações dos tubos de entrada de água, a torneira de água e a mangueira de saída para possíveis problemas devido a alterações da pressão da água. Se as ligações soltarem ou vazarem, fechar a torneira de água e repará-la. Não utilizar o aparelho antes de os tubos e mangueiras serem instalados correctamente por pessoas qualificadas.
- A porta de vidro pode ficar muito quente durante a operação. Mantenha as crianças e animais de estimação longe da máquina enquanto esta estiver a funcionar.
- As mangueiras de entrada e saída de água têm de ser instaladas em segurança e não devem ser danificadas. Caso contrário, podem ocorrer fugas de água.
- Não remover o filtro da bomba de drenagem enquanto ainda houver água no aparelho. Grandes quantidades de água podem vazarem, e existe o risco de escaldamento devido à água quente.

OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO

- Nunca utilizar qualquer solvente inflamável, explosivo ou tóxico. Não utilizar gasolina, álcool, etc. como detergentes. Seleccionar apenas detergentes que sejam adequados para a lavagem de máquinas.
- Certificar-se de que todas as bolsas são esvaziadas. Artigos afiados e rígidos, tais como moedas, broches, pregos, parafusos, pedras, etc., podem causar sérios danos a esta máquina.
- Remover todos os objectos dos bolsos, tais como isqueiros e fósforos, antes de utilizar o aparelho.
- Lavar cuidadosamente os objectos que tenham sido lavados à mão.
- Os objectos que tenham sido sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, aguarrás, cera e removedores de cera devem ser lavados a quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no aparelho.
- Artigos contendo espuma de borracha (espuma de látex), toucas de duche, têxteis à prova de água, artigos com suporte de borracha e roupa ou almofadas equipadas com almofadas de espuma de borracha não devem ser secos na máquina
- Os amaciadores de tecidos ou produtos similares devem ser utilizados como recomendado nas suas instruções.
- Nunca tente abrir a porta com força. A porta abrirá logo após o fim de um ciclo.
- Por favor não feche a porta com força excessiva. Se for difícil fechar a porta, verifique se a roupa está devidamente inserida e distribuída.
- Desligue sempre o aparelho da tomada e feche a torneira da água antes da limpeza e manutenção e após cada utilização.
- Nunca deitar água sobre o aparelho para fins de limpeza. Risco de choque eléctrico!

SAFETY

• As reparações só devem ser efectuadas pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo. O produtor não será responsável por danos causados pela intervenção de pessoas não autorizadas.

TRANSPORT

- Antes do Transporte:
 - Os parafusos devem ser reinstalados na máquina por uma pessoa especializada
 - A água acumulada deve ser drenada para fora da máquina
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure qualquer parte saliente da máquina ao levantar. A porta da máquina não pode ser utilizada

UTILIZAÇÃO INTENDIDA

como puxador.

O produto destina-se apenas para uso doméstico e para têxteis em quantidades domésticas adequadas à lavagem e secagem na máquina. Este aparelho é apenas para uso interior e não se destina a ser utilizado em construções. Só pode ser utilizado de acordo com estas instruções. O aparelho não se destina a uso comercial.

Qualquer outra utilização é considerada como inadequada. O produtor não é responsável por quaisquer danos ou lesões que possam resultar do mesmo.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares como, por exemplo:
 - Áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casa agrícola;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - Bed e ambientes do tipo pequeno-almoço;
 - Tempos para uso comum em blocos de apartamentos ou em lavandarias.

Embalagem/aparelho antigo



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE, para evitar possíveis danos ao ambiente ou

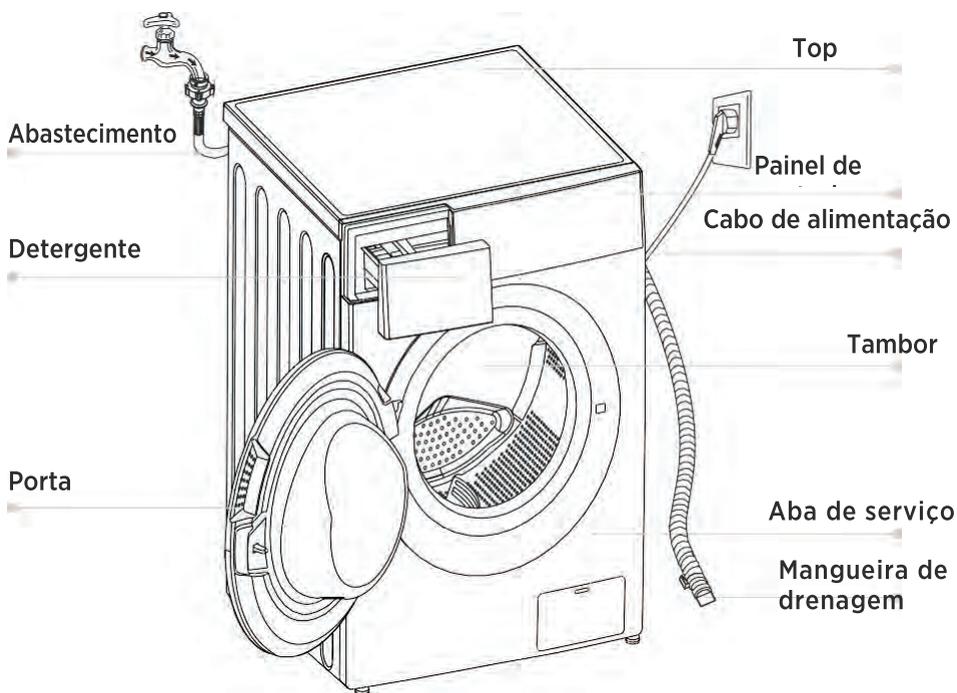
saúde humana a partir de eliminação descontrolada de resíduos, reciclar

Para devolver o seu dispositivo usado, por favor utilize os sistemas de recolha ou contacte o retalhista onde o

produto foi comprado. Eles retornam e podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

INSTALLATI

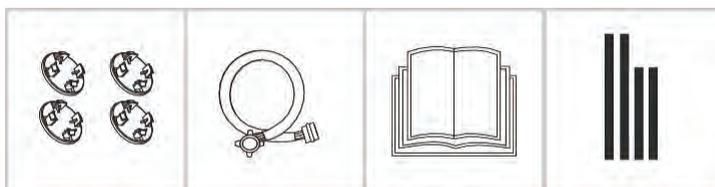
■ Descrição do produto



📌 Nota!

- - A imagem do produto é apenas para ilustração, consulte por favor o produto real como referência.

Acessórios



4 x Mangueira de tampa
1 x Abastecimento de água fria

1 x Manual do Proprietário

Esponja acústica (Opcional)

INSTALLATI

■ Instalação

Área de instalação

! Advertência!

- - A estabilidade é importante para evitar que o produto vagueie! Certifique-se de que a máquina está nivelada e estável.
- - Certificar-se de que o produto não fica em pé sobre o cabo eléctrico.
- - Certificar-se de manter as distâncias mínimas das paredes, como mostrado na imagem

Antes de instalar a máquina, deve ser seleccionado o local caracterizado da seguinte forma:

1. superfície rígida, seca e nivelada 2. evitar a luz solar directa 3. ventilação suficiente

8. A temperatura ambiente é superior a 0°C

9. Manter afastado das fontes de calor, tais como aparelhos a carvão ou a gás.

Desempacotar a máquina de lavar

⚠ Advertência!

- O material de embalagem (por exemplo, filmes, isopor) pode ser perigoso para as crianças.
- Há um risco de asfixia! Mantenha todas as embalagens bem longe das crianças.



10. Retirar a caixa de cartão e a embalagem de esferovite.

11. Levantar a arruela e retirar a embalagem de base, certificar-se de que o pequeno triângulo

A espuma (a) é removida com a embalagem inferior junta. Caso contrário, deitar a unidade na superfície lateral e retirá-la manualmente.

12. Remover a fita adesiva que fixa o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.

13. Retirar a mangueira de entrada do tambor.

INSTALLATI

Retirar os parafusos de transporte

⚠ Advertência!

- Deve remover os parafusos de transporte da parte de trás antes de utilizar o produto.



Desaperte os 4 parafusos de transporte com uma chave inglesa.



Retirar os parafusos incluindo as peças de borracha e guardá-los para utilização futura.



Fechar os buracos utilizando as tampas de cobertura.

Nivelar a máquina de lavar

⚠ Advertência!

- As porcas de segurança nos quatro pés devem ser aparafusadas firmemente contra a caixa.



1. Desaperte a porca de segurança.
2. Rodar o pé até chegar ao chão.
3. Ajustar as pernas e bloquear as porcas com uma chave de porcas. Certificar-se de que a máquina está nivelada e firme.

Ligar a mangueira de abastecimento de água

⚠ Advertência!

Para evitar fugas ou danos causados pela água, siga as instruções deste capítulo

- Não dobrar, esmagar ou modificar a mangueira de entrada de água.



Ligar a mangueira de abastecimento de água à válvula de entrada de água e a uma torneira de água com água fria como indicado.



📌 Nota!

- Ligar manualmente, não utilizar ferramentas. Verificar se as ligações são apertadas.

INSTALLATI

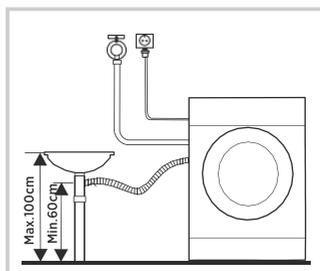
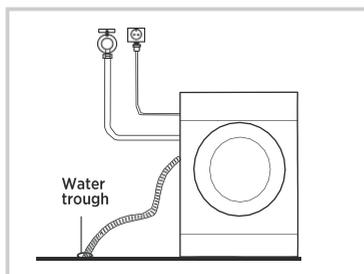
Manguera de Drenagem

⚠ Advertência!

- Não dobrar nem prolongar a mangueira de drenagem.
- Posicionar correctamente a mangueira de drenagem, caso contrário, podem ocorrer danos por fuga de água.

Há duas maneiras de colocar a extremidade da mangueira de drenagem:

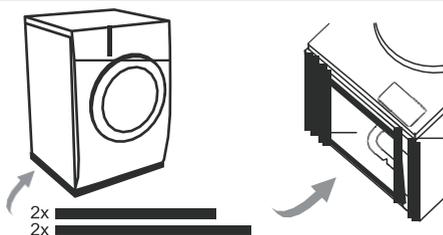
1. colocá-la no bebedouro de água.
2. Conecte-o ao tubo de escoamento do ramo de o bebedouro.



Esonja Acústica

📌 Nota!

- Por favor, certifique-se de montar as esponjas acústicas, que podem reduzir eficazmente o ruído causado pela máquina enquanto trabalha, a fim de lhe proporcionar um ambiente de vida mais calmo e tranquilo.



3. Colocar a máquina no chão, utilizando algum material macio como espuma ou roupa entre a máquina e o chão para uma protecção;
4. Colar as 2x esponjas mais compridas nos bordos inferiores mais compridos da máquina, e as 2x esponjas mais curtas nos bordos inferiores mais curtos.

■ Início Rápido

⚠ Atenção!

- Antes de lavar, certifique-se de que a máquina de lavar é instalada correctamente.
- O seu aparelho foi cuidadosamente verificado antes de sair da fábrica. Para remover qualquer água residual e neutralizar potenciais odores, recomenda-se que limpe o seu aparelho antes da primeira utilização. Por este motivo, inicie o programa Algodão a 90°C sem roupa e detergente.

🔧 Calibração

É recomendado calibrar a máquina de lavar, de modo a proporcionar o melhor desempenho.

O aparelho é capaz de detectar a quantidade de roupa carregada. Esta função é otimizar o desempenho do produto, minimizando o consumo de energia e água, poupando-lhe dinheiro e tempo. Por este motivo, recomenda-se a calibração do aparelho para uma melhor utilização.

1- Retirar todos os acessórios do tambor e fechar a porta;

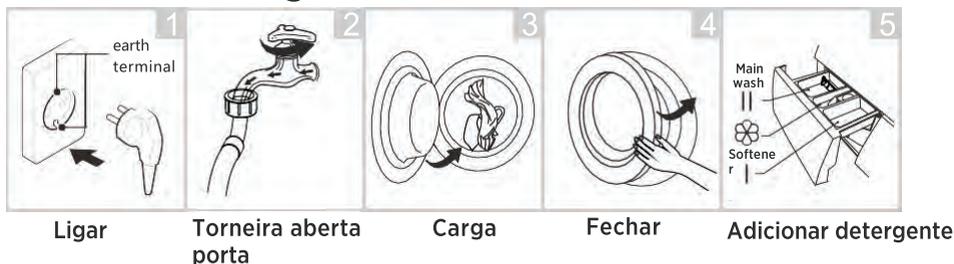
2- Inserir a ficha de alimentação na tomada;

5- Ligue a máquina de lavar, e dentro de 10 segundos, pressione "Turbo" e "Extra Rinse" simultânea e continuamente (normalmente 3 segundos) até que "t19" seja afixado no botão.

6- Pressionar para ligar o aparelho, inicialmente "---" é visualizado, e depois "126" (tal como "126") é exibido para indicar a velocidade do tambor em tempo real. Quando o número atinge um determinado valor (parar de mudar), significa que a máquina de lavar é calibrada com sucesso.

OPERATIO

7. Antes da Lavagem



Nota!

- O detergente deve ser adicionado no compartimento I se a função de pré-lavagem for seleccionada.

8.8. Lavagem



Seleccionar programa
função ou permanecem
por defeito
definições

Prima
Iniciar/Pausa
para iniciar o
programa

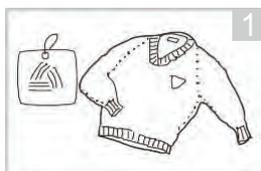
9. Depois da Lavagem

Buzzer bip e "Fim" em
exibição.

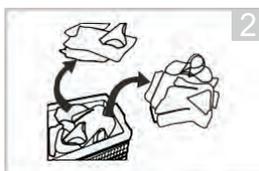
OPERATIO

■ Antes de Cada Lavagem

- A temperatura ambiente da máquina de lavar deve ser de 5-40°C. Se utilizada abaixo de 0°C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ser danificados. Se a máquina for instalado em condições de congelação, deve ser transferido para a temperatura ambiente normal para garantir que a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de drenagem possa descongelar antes de ser utilizada.
- Por favor, verifique as suas etiquetas de lavagem e as instruções de utilização do detergente antes de lavar. Utilize detergente não espumante ou menos espumante adequado para a lavagem adequada à máquina de lavar roupa.



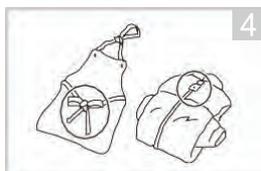
Verificar a etiqueta de cuidado



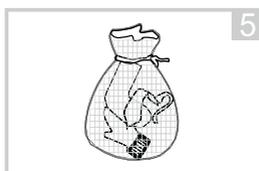
Classificar a roupa de acordo com a cor e o tipo de tecido



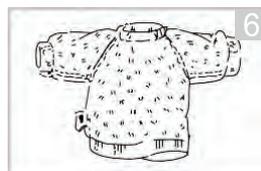
Retirar todos os itens dos bolsos



Atar tiras e faixas longas de tecido, fechar fechos de correr e botão



Colocar pequenos artigos num saco de roupa suja



Virar de dentro para fora o tecido de fácil colocação e de pêlo longo

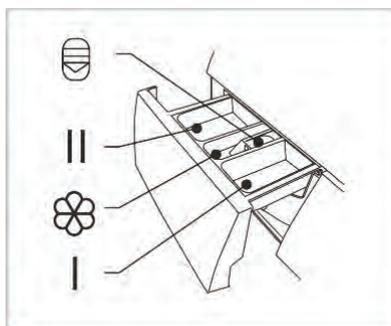
⚠ Advertência!

- Não lavar ou secar artigos que tenham sido limpos, lavados, embebidos ou embebidos em substâncias combustíveis ou explosivas como cera, óleo, tinta, gasolina, álcool, querosene, e outros materiais inflamáveis.
- Lavar peças de vestuário individuais pode facilmente criar uma grande excentricidade e causar alarme devido ao desequilíbrio. Por conseguinte, sugere-se que se acrescente um ou dois mais artigos de roupa para a lavagem para que a centrifugação possa ser feita

OPERATIO

■ Dispensador de Detergentes

- I Pré-lavagem
- II Lavagem principal
- ☼ Amaciador
- ⊖ Botão de libertação para puxar o doseador



ⓘ Atenção!

- detergente só precisa de ser adicionado no "compartimento I" depois de seleccionar a função de pré-lavagem

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodão	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Bulky	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sintético	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Baby Care	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wool		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jeans	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport Wear	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rodar apenas				Rápido 45'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Enxaguar & Rodar			<input type="radio"/>	Rápido 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lavagem a vapor	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C							

● Obrigatório ○ Opcional

OPERATIO

Recomendação de Detergente

Detergente de lavagem recomendado	Ciclos de lavagem	lavagem temp.	Tipo de lavandaria e têxtil
Detergente de alta resistência com agentes branqueadores e branqueadores ópticos	Algodão, ECO 40-60	40/60	Roupa branca feita de algodão ou linho à prova de fervura
Detergente colorido sem branqueador e branqueadores ópticos	Algodão	20/40	Lavandaria colorida feita de algodão ou linho
Detergente de cor ou detergente suave sem branqueadores ópticos	Algodão, Sintético	20/40	Lavandaria colorida feita de fibras de fácil tratamento ou materiais sintéticos
Detergente de lavagem suave	Sintético	20	Têxteis delicados, seda, viscose
Detergente especial de lã	Lã	20/40	Lã

Nota!

- O detergente ou aditivo aglomerante ou ropy pode ser diluído em alguma água antes de ser deitado no doseador de detergente, para evitar que a sua entrada fique bloqueada e assim causar um transbordo de água.
- Por favor, escolha o tipo de detergente adequado para obter o máximo rendimento de lavagem e um mínimo de consumo de água e energia.
- Para alcançar o melhor resultado de limpeza, é importante uma dosagem adequada de detergente.
- Utilizar uma quantidade reduzida de detergente se o tambor não estiver completamente cheio.
- Ajuste sempre a quantidade de detergente à dureza da água, se a sua água da torneira for macia, utilize menos detergente.
- Dose de acordo com a sujidade da sua roupa, menos roupa suja requer menos detergente.
- A concentração elevada (detergente compacto) requer uma dosagem particularmente precisa.
Os seguintes sintomas são um sinal de sobredosagem de detergente:
 - formação de espuma pesada
 - mau resultado de lavagem e enxaguamentoOs seguintes sintomas são um sinal de subdosagem de detergente:
 - a roupa fica cinzenta
 - acumulação de depósitos de calcário no tambor, no elemento de aquecimento e/ou na lavandaria

OPERATIO

■ Painel de Controlo



- 1 OFF**
Ligar e desligar o aparelho.
- 2 Início/Pausa**
Inicie ou faça uma pausa no seu programa.
- 3 Opção**
Isto permite-lhe seleccionar funções adicionais e acender-se-á quando seleccionado.
- 4 Programas**
Disponível de acordo com o tipo de lavandaria.
- 5 Display**
O visor mostra definições, tempo restante estimado, opções e mensagens de estado.
- 6 Limpeza do tambor**
Especialmente ajustado nesta máquina para limpar o tambor e o tubo.

A Display	
Wash Time	Delay Time
25	2H
Spee	Erro
400	E30
End	
End	

B Child Lock C Door Lock

D Delay E Temp.

F Drum Clean G Pre Wash

H Extra Rinse

OPERATIO

■ Programas

Model: WM-D89/WM-N88

Programa	Carga(kg)	Tempo de exibição
	8.0	8.0
Lavagem a vapor	4.0	1:48
Algodão	8.0	3:39
Sintético	4.0	3:18
Mix	8.0	1:20
Jeans	8.0	1:40
ECO 40-60	8.0	3:38
20°C	4.0	1:01
Rodar apenas	8.0	0:12
Enxaguar & Rodar	8.0	0:20
Bulky	8.0	1:48
Baby Care	8.0	2:01
Lã	2.0	1:07
Sport Wear	8.0	0:47
Rápido 45'	2.0	0:45
Rápido 15'	2.0	0:15
Limpeza do tambor	0	1:18

Nota!

- Os parâmetros nesta tabela são apenas para referência do utilizador. Os parâmetros reais podem ser diferentes com os parâmetros da tabela acima mencionada.

OPERATIO

■ Programas

Model: WM-90NE/WM-92NB

Programa	Carga(kg)	Tempo de exibição
	9.0	9.0
Lavagem a vapor	4.5	1:48
Algodão	9.0	3:39
Sintético	4.5	3:18
Mix	9.0	1:20
Jeans	9.0	1:40
ECO 40-60	9.0	3:48
20°C	4.5	1:01
Rodar apenas	9.0	0:12
Enxaguar & Rodar	9.0	0:20
Bulky	9.0	1:48
Baby Care	9.0	2:01
Lã	2.0	1:07
Sport Wear	9.0	0:47
Rápido 45'	2.0	0:45
Rápido 15'	2.0	0:15
Limpeza do tambor	-	1:18

Nota!

- Os parâmetros nesta tabela são apenas para referência do utilizador. Os parâmetros reais podem ser diferentes com os parâmetros da tabela acima mencionada.

OPERATIO

■ Programas

Model: WM-10NL/WM-10BU

Programa	Carga(kg)	Tempo de exibição
	10.0	10.0
Lavagem a vapor	5.0	1:48
Algodão	10.0	3:39
Sintético	5.0	3:18
Mix	10.0	1:20
Jeans	10.0	1:40
ECO 40-60	10.0	3:59
20°C	5.0	1:01
Rodar apenas	10.0	0:12
Enxaguar & Rodar	10.0	0:20
Bulky	10.0	1:48
Baby Care	10.0	2:01
Lã	2.0	1:07
Sport Wear	10.0	0:47
Rápido 45'	2.0	0:45
Rápido 15'	2.0	0:15
Limpeza do tambor	-	1:18

Nota!

- Os parâmetros nesta tabela são apenas para referência do utilizador. Os parâmetros reais podem ser diferentes com os parâmetros da tabela acima mencionada.

■ Programas

WM-D89/WM-N88						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ¹⁾ °C	residual moisture in %/spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	8.0	3:28	0.864	59	38	52/1350
	4.0	2:48	0.514	46	33	53/1350
	2.0	2:48	0.224	37	22	54/1350
20°C	4.0	1:01	0.15	50	20	65/1000
Cotton	8.0	3:39	1.498	70	60	55/1400
Mix	8.0	1:20	0.75	65	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75/800
Bulky	8.0	1:48	0.803	70	40	65/1000

- Os dados acima referidos são apenas para referência, e os dados podem mudar devido a diferentes condições reais de utilização.
- As válvulas dadas para programas que não o programa ECO 40-60 são apenas indicativas. Relativamente à EN 60456:2016/prA2019 Com (UE)2019/2014, (UE)2019/2023, A classe de eficiência energética da UE é: B
Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outro como padrão.
Meia carga para máquina de 8,0kg: 4,0kg.
Carga trimestral para máquina de 8.0kg:2.0kg.

■ Programas

WM-90NE/WM-92NB						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature ¹⁾ °C	residual moitsure in % /spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	9.0	3:48	0.922	63.2	38	53.9/1350
	4.5	2:54	0.617	45.5	36	53.9/1350
	2.5	2:54	0.241	41.4	22	53.9/1350
20°C	4.5	1:01	0.189	48	20	65/1000
Cotton	9.0	3:44	1.603	78	60	60/1400
Mix	9.0	1:20	0.813	78	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.030	31	Cold	75/800
Baby Care	9.0	2:01	1.423	78	60	65/1000

- Os dados acima referidos são apenas para referência, e os dados podem mudar devido a diferentes condições reais de utilização.
- As válvulas dadas para programas que não o programa ECO 40-60 são apenas indicativas. Relativamente à EN 60456:2016/prA2019 Com (UE)2019/2014, (UE)2019/2023, A classe de eficiência energética da UE é: B
Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outro como padrão.
Meia carga para máquina de 9,0kg: 4,5kg.
Carga trimestral para máquina de 9.0kg:2.5kg.

■ Programas

WM-10NL/WM-10BU						
Cycle	Nominal capacity in kg	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter//operalling cycle	Highest temperature °C	residual moisture in % /spin speed ²⁾
ECO 40-60 ³⁾	10.0	3:59	1.015	69.6	38	53.9/1350
	5.0	3:00	0.635	54.3	35	53.9/1350
	2.5	3:00	0.286	38.9	22	53.9/1350
20°C	5.0	1:01	0.195	51	20	65/1000
Cotton	10.0	3:44	1.708	85	60	60/1400
Mix	10.0	1:20	0.871	85	40	65/1000
Quick 15'	2.0	0:15	0.03	31	Cold	75/800
Baby Care	10.0	2:01	1.528	85	60	65/1000

- Os dados acima referidos são apenas para referência, e os dados podem mudar devido a diferentes condições reais de utilização.
- As válvulas dadas para programas que não o programa ECO 40-60 são apenas indicativas. Relativamente à EN 60456:2016/prA2019 Com (UE)2019/2014, (UE)2019/2023, A classe de eficiência energética da UE é: B
Programa de teste de energia: ECO 40-60. Outro como padrão.
Meia carga para máquina de 10,0kg; 5,0kg.
Carga trimestral para máquina de 10,0kg; 2,5kg.

OPERATIO

- 4) A temperatura mais alta alcançada pela lavandaria no ciclo de lavagem durante pelo menos 5 minutos.
- 5) Humidade residual após o ciclo de lavagem em percentagem de conteúdo de água e a velocidade de centrifugação a que esta foi atingida.
- 6) O programa ECO 40-60 é capaz de limpar a roupa de algodão normalmente suja declarada lavável a 40°C ou 60°C, em conjunto no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com o regulamento (UE) 2019/2023.

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente os que têm um desempenho a temperaturas mais baixas e de maior duração.

O carregamento da máquina de lavar doméstica até à capacidade indicada para os respectivos programas contribuirá para a poupança de energia e água.

O ruído e o teor de humidade remanescente são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior for a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior será o ruído e menor será o teor de humidade remanescente..

ⓘ Atenção!

- Se houver alguma falha na alimentação enquanto a máquina estiver a funcionar, uma memória especial armazena o programa seleccionado. A máquina continuará o programa quando a fonte de alimentação for restabelecida..

OPERATIO

■ Programas

Os programas estão disponíveis de acordo com o tipo de lavandaria.

Programas	
Algodão	Têxteis resistentes ao desgaste, têxteis resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.
Sintético	Lavar artigos sintéticos, por exemplo: camisas, casacos, mistura. Ao lavar os têxteis de malha, a quantidade de detergente deve ser reduzida devido à sua construção de cordel solto e à fácil formação
Baby Care	de bolhas. Lavar a roupa do bebé, pode fazer com que a roupa do bebé fique mais limpa e que o desempenho do
Rápido	enxaguamento seja melhor para proteger a pele do bebé.
45' Mix	Lavagem rápida de pouca roupa e pouco suja.
Jeans	Carga mista composta por têxteis feitos de algodão e
20°C	sintéticos. Especialmente para jeans. Lavagem de roupa de cores vivas, pode proteger melhor
Rápido15	as cores.
' Lã	Programa extra curto aprox., adequado para lavagens ligeiramente sujas como uma pequena quantidade de roupa suja.
Só Rodar	Especialmente programa de lavagem suave para evitar o encolhimento, programa de pausas mais longas (os têxteis descansam no licor de lavagem).
Lavar&Rodar	Giro extra com velocidade de giro seleccionável.
ar Sport	Enxaguamento extra com centrifugação.
Wear	Lavagem do vestuário activo.
Bulky	Este programa foi especialmente concebido para lavar Bulky.
Lavagem a vapor	O Steam Wash pode penetrar profundamente na fibra, o que elimina eficazmente bactérias e germes, prevenindo os odores e protegendo a saúde.
ECO 40-60	Suitabale para lavagem de roupa em cerca de 40°C-60°C.
Tambor	Especialmente ajustado nesta máquina para limpar o tambor e o tubo. Aplica 90 °C de esterilização a alta temperatura para tornar a lavagem da roupa mais verde. Quando este programa é realizado, a roupa ou outra lavagem não pode ser acrescentada. Quando se coloca uma quantidade adequada de cloro branqueador, o efeito de limpeza do tambor será melhor. O cliente pode utilizar este programa regularmente, de acordo com a

OPERATIO

Nota!

- Referência ao seu produto para seleccionar os programas.

Opção

Wash cycles			
Cycle	Por defeito Temp.(°C)	Velocidade de centrifugação por defeito em rpm	Additional functions
Steam Wash	40	1000	🕒, 🏠, 👑
Algodão	40	1400	🕒, 🏠, 👑
Sintético	40	1200	🕒, 🏠, 👑
Mix	40	1000	🕒, 🏠, 👑
Jeans	40	800	🕒, 🏠, 👑
ECO 40-60	--	1400	🕒
20°C	20	1000	🕒, 👑
Só rodar	--	1000	🕒
Lavar&Rodar	--	1000	🕒, 👑
Bulky	40	1000	🕒, 🏠, 👑
Baby Care	60	1000	🕒, 🏠, 👑
Lã	40	600	🕒, 👑
Sport Wear	20	800	🕒, 🏠, 👑
Rápido 45'	20	800	🕒, 👑
Rápido 15'	Col d	800	🕒, 👑

Nota!

- Para a velocidade máxima de rotação, tempo de programação e outros detalhes do Programa ECO 40-60, consulte por favor o conteúdo na página da Ficha de Produto.
- A tabela mostra que ciclo oferece que opções de ajuste. Se não for possível um ajustamento para um ciclo.

OPERATIO

Rodar

Velocidade de centrifugação

Quando necessário, a velocidade de fiação pode ser ajustada premindo o botão Speed no passo seguintes: 0-400-600-800-1000-1200-1400

Delay

Atraso

- 1- Seleccione um programa
- 2-Prima o botão Delay para escolher o tempo de atraso 0-24h
3. Prima [Iniciar/Pausa] para iniciar a operação de atraso



Escolher programa



Tempo de
preparação



Início

Cancelar a função de Atraso:

Prima o botão [Delay] antes de iniciar o programa. Se o programa começou, deve desligar o programa para reiniciar um novo.



Pré Lavagem

Função de lavagem extra antes do ciclo principal de lavagem começar a aumentar o rendimento de lavagem.

Nota: O detergente tem de ser adicionado ao compartimento I.



Enxaguamento extra

A lavandaria será submetida a um enxaguamento extra após a selecção desta função.

Drum
Clean

Limpeza do tambor

Após a máquina funcionar até ao período de contagem definido (o ciclo de contagem é de 25 vezes), a lâmpada Drum Clean pisca no final do último programa, lembrando o utilizador para executar o programa;

Condição de libertação:

1. Manter premido o botão Drum Clean durante 3s, o lembrete Drum Clean será cancelado e os ciclos de lavagem serão recontados durante mais 25 ciclos.
2. Os ciclos de contagem serão recontados quando o programa de limpeza do tambor estiver terminado.

Temp.

Temp.

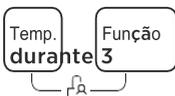
Quando necessário, a temperatura de lavagem pode ser ajustada pressionando a temperatura nas seguintes etapas : Cold - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.

OPERATIO



Fechadura para crianças

Esta função destina-se a evitar que as crianças utilizem indevidamente os controlos.



Pressione [Temp.] e [Função] simultaneamente

seg até que o sinal sonoro apitar. O indicador de bloqueio de crianças acende.



Atenção!

Quando a fechadura para crianças é activada, o visor mostrará alternadamente "CL" e o tempo restante.

Ao premir qualquer outro botão, o indicador de Child Lock piscará durante 3 segundos. Quando o programa terminar, "CL" e "END" alternarão no mostrador durante 10 segundos, depois o indicador piscará durante 3 segundos.

O Child Lock desactiva a função de todos os botões excepto o botão Child Lock! Apenas o premir simultâneo dos dois botões [Temp.] e [Função] pode desactivar o Bloqueio de Criança!

Por favor, desactivar o Child Lock antes de seleccionar um novo programa!



Silenciar a campanha



Escolha o Programa



Prima o botão [Spin] durante 3seg., a campanha fica muda.

Para actuar a função de campanha, premir novamente o botão durante 3 segundos. A configuração será mantida até ao próximo reset.



Atenção!

- Depois de silenciar a função de campanha, os sons já não serão activados.

Recarregar

Esta operação pode ser executada durante o progresso da lavagem. Quando o tambor ainda está a rolar e há uma grande quantidade de água com temperatura elevada no tambor.

O estado é inseguro e a porta não pode ser aberta com força. Para pressionar []3sec. para recarregar, e iniciar a adição de roupa na função de meio percurso. Por favor, siga os passos abaixo indicados:

1. Esperar até o tambor parar a rotação.
2. A fechadura da porta está destrancada.
3. Feche a porta quando a roupa for recarregada e prima a tecla [Iniciar/Pausa]. botão.



Imprensa[3s para
Recarregar]3sec.



Recarregar a
roupa



Início

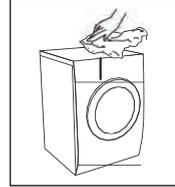
■ Limpeza e cuidados

⚠ Advertência!

- Desligar sempre o aparelho da tomada e fechar a torneira de água antes da limpeza e manutenção.

Limpeza do Gabinete

A manutenção adequada da máquina de lavar pode prolongar a sua vida útil. A superfície pode ser limpa com diluídas detergentes neutros não abrasivos, quando necessário. Se houver qualquer excesso de água, usar um pano para o limpar imediatamente. Nunca utilize artigos afiados para limpar o aparelho.



⚠ Cuidado!

- Nunca utilizar agentes abrasivos ou cáusticos, ácidos fórmicos ou seus solventes diluídos ou substâncias similares, como álcool ou produtos químicos.

Limpeza do tambor

Quaisquer manchas de ferrugem deixadas no interior do tambor por artigos metálicos devem ser imediatamente removidas utilizando detergentes sem cloro. Nunca utilizar palha de aço para a limpeza do

📌 Note!

- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

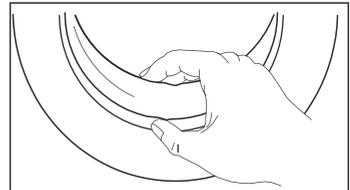
tambor!

Limpeza do Selo da Porta e do Vidro

Limpar o vidro e selar após cada lavagem para remover algodão e nós. Se o algodão se acumular, pode causar fugas.

Remover quaisquer moedas, botões e outros objectos do selo após cada lavagem.

Limpar o Selo da Porta e o Vidro todos os meses para assegurar o funcionamento normal do aparelho..



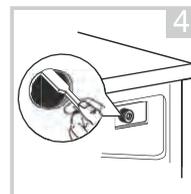
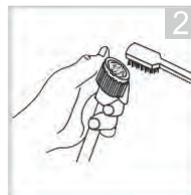
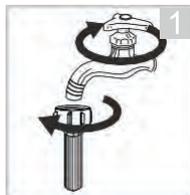
MAINTENANC

Limpeza do filtro de entrada

Nota!

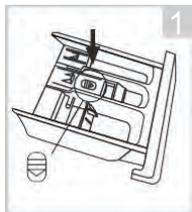
- A diminuição do fluxo de água é um sinal de que o filtro precisa de ser limpo.

1. Fechar a torneira e retirar a mangueira de abastecimento de água da mesma.
2. Limpar o filtro com uma escova.
3. Desaparafusar a mangueira de abastecimento de água da parte de trás da máquina. Puxar o filtro com um alicate de pontas compridas.
4. Utilizar uma escova para limpar o filtro.
5. Reinstalar o filtro na entrada de água e voltar a ligar a mangueira de abastecimento de água.
6. Limpar o filtro de entrada de 3 em 3 meses para assegurar o funcionamento normal do aparelho.



Limpar o Dispensador de Detergentes

1. Pressionar o desbloqueio [] na tampa do amaciador e puxar a gaveta do dispensador para fora do recesso. Limpar o interior do recesso com uma escova.
2. Levantar a tampa do amaciador da gaveta do dispensador e lavar ambos os artigos com água.
3. Restaurar a tampa do amaciador e empurrar a gaveta de novo para dentro do recesso.



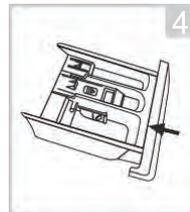
Pressione o comunicado e retire a gaveta do dispensador



Limpar a gaveta do dispensador e a tampa do amaciador debaixo de água



Limpar o recesso com uma escova macia



Inserir a gaveta do dispensador

MAINTENANC

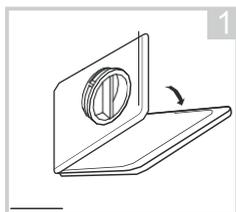
Nota!

- Não utilizar agentes abrasivos ou cáusticos para limpar peças de plástico.
- Limpar o doseador de detergente de 3 em 3 meses para assegurar o funcionamento normal do aparelho.

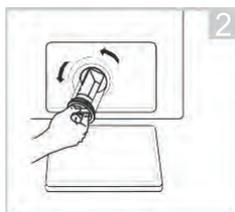
Limpeza do filtro da bomba de drenagem

⚠ Advertência!

- Certificar-se de que a máquina terminou o ciclo de lavagem e que está vazia. Desligue-a e desligue-a da tomada antes de limpar o filtro da bomba de drenagem.
- Ter cuidado com a água quente. Deixar a água arrefecer. Risco de queimaduras!
- - Limpar periodicamente o filtro de 3 em 3 meses para assegurar o funcionamento normal do aparelho.



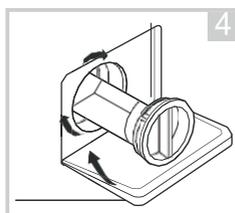
Abrir a tampa inferior da tampa



Abrir o filtro rodando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio



Retirar matéria estranha



Fechar a tampa inferior da tampa

⚠ Atenção!

- Quando o aparelho está a ser utilizado e dependendo do programa seleccionado, pode haver água quente na bomba. Nunca remover a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem, esperar sempre até que o aparelho tenha terminado o ciclo, e esteja vazio. Ao substituir a tampa, certifique-se de que está bem apertada de novo.

MAINTENANC

Resolução de Problemas

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se o pode resolver seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, contacte o serviço ao cliente.

Descrição	Possível causa	Solução
O aparelho não arranca	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Fechar devidamente a porta e reiniciar. Verificar a roupa suja.
A porta não pode ser aberta	A protecção de segurança é	Desligar a energia e reiniciar.
as fugas de água são não	Ligações suficientemente apertado.	Verificar e fixar a entrada de água tubo. Verificar e limpar a mangueira de saída.
Resíduos de detergentes no doseador de detergente	O detergente está húmido e/ou coagulado.	Limpe e limpe o detergente dispensador a seco.
Indicador ou visor não funciona	Placa ou arnês de PC têm problemas de ligação.	Desligar a corrente e verificar se a ficha de rede estiver ligada devidamente.
Ruído anormal	Parafusos de fixação ainda no lugar. O chão não é sólido ou nivelado.	Verificar se os parafusos de fixação foram removidos. Assegure-se de que o aparelho está instalado num sólido e nivelado andar
E3U	A porta não está fechada	Fechar devidamente a porta e reiniciar.
E10	Injecção adequada de água problema durante o ciclo de lavagem.	Verificar se a água a pressão é suficientemente elevada. Endireitar o cano de água. Limpar o filtro da válvula de entrada.
E21	Escoamento de água ao longo do tempo	Verificar a mangueira de drenagem para bloqueios.
E12	Excesso de água	Reiniciar o aparelho.
EXX	Outros	Reiniciar o aparelho. Se o problema persistir, contactar o serviço ao cliente.

■ Serviço ao cliente

As peças sobressalentes para o seu aparelho estão disponíveis por um mínimo de 10 anos. Em caso de dúvidas, contacte o nosso serviço ao cliente em:

⚠ Warning!

Risco de choque eléctrico

- Nunca tente reparar um aparelho que esteja defeituoso ou que se presume estar defeituoso. Apenas especialistas autorizados estão autorizados a realizar este trabalho de reparação.
- A reparação inadequada anula a garantia e os danos subseqüentes não podem ser reconhecidos!

Transporte

PASSOS IMPORTANTES AO MOVER O APARELHO

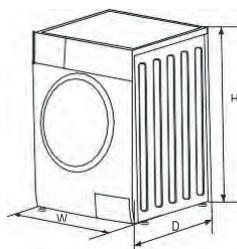
- Desligar o aparelho da tomada e fechar a torneira de entrada de água.
- Verificar, se a porta e o distribuidor de detergente estão devidamente fechados.
- Retirar o tubo de entrada de água e a mangueira de saída das instalações da casa.
- Deixar a água escoar completamente do aparelho (ver "Manutenção Limpeza do filtro da bomba de drenagem").
- Importante: Re-instalar os 4 parafusos de transporte na parte de trás do aparelho.
- Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado. Nunca segure qualquer parte saliente da máquina ao levantar. A porta da máquina não pode ser utilizada como puxador..

■ Especificações

Fornecimento de energia 220-240V~,50Hz

MAX. Corrente 10A

Pressão de água 0.05MPa-1MPa



Modelo	Capacidade de Lavagem	Dimensão (W*D*Hmm)	Peso líquido	Potência Nominal
WM-90NE/WM-92NB	9.0kg	595*565*850	68kg	2000W
WM-10NL/WM-10BU	10.0kg	595*535*850	61kg	2000W
WM-D89/WM-N88	8.0kg	595*540*850	68kg	2000W

MAINTENANC

■ Ficha de producto

Supplier's name or trade mark^(*)(^(c)):

Supplier's address^(*)(^(c)):

Model identifier^(*): WM-N88/WM-D89

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	8.0		Dimensions in cm ^(d) , ^(e)	Height	85
				Width	60
				Depth	57
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.545		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	33			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:38	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(f) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)(^(c)):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANC

■ Ficha de producto

Supplier's name or trade mark^(*)(^c):

Supplier's address^(b)(^c):

Model identifier^(c): WM-90NE/WM-92NB

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	9.0		Dimensions in cm ^(a) , ^(c)	Height	85
				Width	60
				Depth	57
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	59.9		Energy efficiency class ^(b)	B	^(d)
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.57		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	50	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	36			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:48	Type	free-standing	
	Half	2:54			
	Quarter	2:54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(c) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)(^c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANC

Ficha de producto

Supplier's name or trade mark^(*)([†]):

Supplier's address^(*)([†]):

Model identifier^(*): WM-10NL/WM-10BU

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	10.0		Dimensions in cm ^(b) , ^(c)	Height	85
				Width	60
				Depth	53
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.593		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	35			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:59	Type	free-standing	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(*) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)([†]):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANC

4) O consumo real de energia dependerá da forma como o aparelho for utilizado.

5) O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.

6) Entrega das peças sobressalentes no prazo de 15 dias úteis após ter recebido a encomenda.

Ficha de Dados do Produto referente a (UE) 2019/2014

A ficha do produto para o seu aparelho pode ser encontrada online.

Vá a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduza o identificador do modelo do seu aparelho para descarregar a ficha de dados.

O identificador do modelo do seu aparelho pode ser encontrado na secção de especificações técnicas.



PROCEDIMIENTO EM CASO DE FALHA DE UM PRODUTO INFINITON

Caros clientes, para solicitar assistência técnica ou conserto do seu produto Infiniton, você tem nosso site, funcionando 24 horas por dia e 7 dias por semana:



Alternativamente, se desejarem, podem solicitar assistência técnica por e-mail:

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos os procedimentos, as seguintes informações devem ser sempre indicadas:

- Nomes e sobrenomes
- Telefone 1
- Telefone 2
- Endereço completo
- Código postal
- População
- Marca
- Modelo de produto
- Número de série
- Falha do produto

WORLD ELECTRONIC

Se desejarem, podem solicitar assistência técnica através dos números 958 087 169, disponíveis apenas para produtos da linha branca (exceto micro-ondas autônomo).

CERTIFICACION CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tension (2014/35/EU), la Directiva de Compatibilidad Electromagnetica (2014/30/EU) y la Directiva RoHS (2011/65/EU).



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo: info@infiniton.es

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

SERVICIO TÉCNICO

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial:

tel.:(+34) 958 087 169

e-mail reparaciones: info@infiniton.es

www.infiniton.es

Recuerda que en nuestra web tenemos un apartado de preguntas frecuentes y un formulario de dudas para resolver cualquier consulta relacionada con tu producto Infiniton.



Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo info@infiniton.es



Síguenos en nuestras
redes sociales y accede a
contenido exclusivo



INFINITON

Copyright ©2022 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

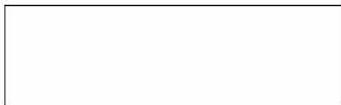
Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio



Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL

C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

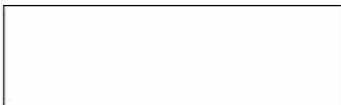
Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio



Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL

C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en **www.infiniton.es**
La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo.

No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON
WORLD ELECTRONIC



INFINITON
WORLD ELECTRONIC